V. b. b.
80 Groschen

AMTSBLATT der STADT WIEN

66

Mittwoch, 19. August 1953
Jahrgang 58

AUS DEM INHALT

2,6 Millionen fuhren auf den Kahlenberg

*

Stadtsenat
11. August 1953

*

Kundmachungen

*

Baubewegung

## Wien ist vorbildlich beleuchtet

# Motorisierte Lampenwechsler mit Schiebeleiter

Ohne Licht kein Großstadtleben. Heute erinnert man sich kaum noch der ägyptischen Finsternis in den Kriegsnächten und in den ersten Wochen nach dem April 1945. Monat für Monat, Jahr für Jahr, hat die Gemeinde Wien unter großen Schwierigkeiten aus einer Straße nach der anderen diese Finsternis verdrängt. Im Frühjahr dieses Jahres konnte in Wien die 50.000. elektrische Straßenlampe eingeschaltet werden.

### 58.041 Lampen

Damit hat Wien zum erstenmal in seiner ganzen Geschichte diese beachtliche Zahl von elektrischen Lampen aufzuweisen. Nach einem Bericht der Magistratsabteilung 33 gab es in Wien am 1. August dieses Jahres zusammen mit den bis heute noch übriggebliebenen Gaslaternen 58.041 Lampen. Davon entfallen allein 8951 auf die Randgemeinden. Das ist die höchste Zahl seit dem Bestand der Stadt.

Somit ist Wien besser beleuchtet als jemals zuvor. Heute schon verträgt die Wiener Straßenbeleuchtung einen objektiven Vergleich mit der Beleuchtung der westlichen, ja sogar der amerikanischen Großstädte. Zwar kann Wien nicht mit übermäßiger Prunkbeleuchtung in einigen wenigen Hauptstraßen paradieren, aber die Seitengassen, die Vorstadtstraßen und die Straßen in den Wiener Randgemeinden sind im Durchschnitt weitaus besser beleuchtet, als die Nebenstraßen in deutschen, französischen, englischen oder amerikanischen Großstädten. Viele behaupten, daß die Seitengassen in Wien im Vergleich zu den Hauptstraßen zu gut beleuchtet seien. Dieses Licht steht aber der Wiener Bevölkerung als gutes Recht zu und trägt viel zu höherer öffentlicher Sicherheit in den Nachtstunden bei.

### Sorgfältige Betreuung

Der Betrieb und die Erhaltung dieser umfangreichen Beleuchtungsanlagen erfordern selbstverständlich eine ständige sorgfältige Betreuung. Dabei muß darauf Bedacht genommen werden, daß der Betrieb wirtschaftlich und sparsam geführt wird. Da sind zum Beispiel an jedem Tag Lampen auszutauschen. Je nach der Jahreszeit handelt es sich dabei im Wiener Stadtgebiet und in den Randgemeinden um täglich etwa 100 Stück. Zur Durchführung dieser Arbeiten war es bisher notwendig, einen großen Rüstwagen der Elektrizitätswerke mit drei Mann Bedienung und einem Lenker zu verwenden.

Um mit dem gleichen Personal die durch die Erweiterung des Netzes der öffentlichen Straßenbeleuchtung ständig anwachsenden Mehrarbeiten bewerkstelligen zu können, haben die Elektrizitätswerke für den Austausch der Glühlampen ein Spezialfahrzeug entwickelt. Ein Volkswagen-Transporter wurde mit einer aufkurbel- und ausziehbaren Leiter ausgestattet. Damit können Birnen aus Straßenlampen ausgetauscht werden, die bis 7½ Meter über dem Straßenniveau hängen. Die Leiter wird mittels einer Winde aufgestellt. Im Wagenkasten sind die für den Tausch notwendigen Glühlampen zweckmäßig und griffbereit untergebracht. Für die Bedienung dieses Fahrzeuges und für den Tausch der Lampen sind jetzt nur mehr zwei Mann erforderlich. Außerdem wird durch die gelungene Konstruktion und leichte Bauart des Fahrzeuges und der Leiter eine wesentlich raschere Abwicklung des Lampentausches erreicht.

### Stürmische Entwicklung

Die öffentliche Beleuchtung hat eine stürmische Entwicklung mitgemacht. Erst 1926 ist die alte rußende Petroleumlampe aus den Straßen Wiens endgültig verschwunden. Es ist auch noch nicht so lange her, daß Abend für Abend und Morgen für Morgen kleine Regimenter von weißbemantelten Laternenanzündern mit langen Bambusstangen durch die Wiener Straßen geschwärmt sind. Man braucht nur die verschiedensten, in ursprünglicher oder umgewandelter Form in Betrieb stehenden Typen von Straßenlampen zu betrachten, um ein ziemlich getreues Abbild der Entwicklung der Leuchttechnik im vergangenen halben Jahrhundert zu erhalten. Auch den jüngsten Sprung der modernen Leuchttechnik von den Glühlampen zu den Leuchtstofflampen hat die Wiener Straßenbeleuchtung mitgemacht, wie das der strahlend hell erleuchtete Wiener Westbahnhof, die Lampen in den vor ihm gelegenen herrlichen Parkanlagen und auf dem Graben eindrucksvoll beweisen.

## Schwedische Stanitzel

*Im August des vergangenen Jahres wurden vom Stadtgartenamt beim Schottentor die ersten Blumenschalen aufgestellt. Der neuartige Blumenschmuck hat bereits in den ersten Tagen bei der Bevölkerung großen Anklang gefunden. Nach und nach wurden ähnliche Betonschalen überall dort angebracht, wo keine Möglichkeit für eine gärtnerische Ausschmückung vorhanden ist. Seither sind Blumen auf dem Wiener Asphalt keine Seltenheit mehr.*

*Die Wiener Blumenschale, die bereits auf vielen Plätzen, vereinzelt oder in Gruppen, das Grau der Straßendecke belebt, hat dieser Tage eine Zwillingsschwester bekommen. Sie war bisher nur in skandinavischen Städten zu finden, wo man sie schwedische Tüte nennt. Die städtischen Gärtner in Wien haben sie wienerisch auf Stanitzel umgetauft.*

*Das elegante stanitzelförmige Blumengefäß ist gleichfalls in Beton gegossen und etwa 60 cm hoch. Mit prächtigen Blumen angefüllt, sind sie seit kurzem auf dem Schwarzenbergplatz zu sehen.*

# Die Stadt Wien als Mäzen

Der Prozeß einer weltweiten Umschichtung der Gesellschaft, dessen Substanz, tätiger und leidender Zeuge zugleich unsere Generation ist, bringt es mit sich, daß die seit Jahrhunderten bestehenden Wechselbeziehungen zwischen den bildenden Künstlern und ihrer Umwelt ihre Gültigkeit zu verlieren beginnen.

Waren es bis vor kurzem noch Kirche, Adel und der Besitz in jeglicher Form, die fast ausschließlich als Anreger, Auftraggeber und schließlich als echte Konsumenten und Nutznießer dem bildenden Künstler gegenübergestanden sind — so versuchen heute in Stadt und Staat neue, ihrer Aufgabe, ihrer Pflicht, aber auch ihres zu erwartenden Nutzens sich kaum erst bewußt werdende Auftraggeber an deren Stelle zu treten.

Waren durch lange Zeit Maler und Bildhauer jener Teil der Gesellschaft, der im Interesse der anderen sein Können anzuwenden hatte, der Sicht- und Vorstellbares in dauerndem Material wiederholen und dadurch sicht- und vorstellbar erhalten sollte, so übernehmen heute einen großen Teil jener Aufgaben Lichtbildner, Reporter und die Reproduktionstechnik, während dem bildenden Künstler die oft schon vorhandene, heute wieder und neu erkannte Aufgabe erwächst, nicht so sehr bereits Sichtbares (bereits Erkanntes) zu wiederholen, als vielmehr am ewigen Objekt Natur neu Erkanntes sichtbar zu machen.

Aus diesen beiden Wurzeln — neue Auftraggeber, neue Aufgaben und neue Ziele — erwächst der heutzutage gerne verwendete Begriff Kulturkrise, erneut sich aber auch das Verhältnis des bildenden Künstlers zu seiner Umwelt, die in jähem Aufbruch nach einem neuen Morgen hin immer weniger der von Gestern zu gleichen vermag.

Hier, im verkarsteten Terrain zwischen Gestern und Morgen beginnt — weil die neu sich bildende Gesellschaft neben Rechten auch

Pflichten zu übernehmen gewillt ist — das mäzenatische Wirken der Stadt Wien, das Ende 1949 im Rahmen einer sozialen Städteplanung wieder aufgenommen, heute, Mitte 1953, bereits die erste Übersicht über das seit Kriegsende neu Erstandene gestattet.

Seit Ende 1949 bis etwa Mitte 1953 sind allein in Verbindung mit den Wohnhausbauten 186 Aufträge an Maler und Bildhauer erteilt worden. Der Aufwand steigt von 335.000 S im Jahre 1949 auf 374.000 S im Jahre 1950, auf 1,689.000 S im Jahre 1951, beträgt 1,037.000 S im Jahre 1952 und hat Ende Mai 1953 918.000 S überschritten. Dazu kommen in der Höhe von etwa 1,200.000 S noch weitere 45 zur Zeit bereits eingeleitete Aufträge an Maler und Bildhauer.

Nach Kategorien aufgeteilt sind 63 Wandmalereien, Sgraffiti und Mosaiken, 77 Reliefs, 19 Plastiken, 12 Brunnenanlagen in Stein oder keramischem Material und 15 andere Arbeiten bestellt worden. Von den bereits fertiggestellten Arbeiten sind zur Zeit bereits aufgestellt oder montiert: 6 Brunnen, 12 Plastiken, 35 Reliefs, 19 Sgraffiti, 5 Mosaiken, 5 Wandmalereien und 8 andere Arbeiten.

Die Aufträge an Maler erhielten gleich zu Beginn insoferne eine gewisse Einschränkung, als bei der klassischen Aufgabe des Malers — beim Fresko — Nachteile auftraten, die mannigfach erklärt und entschuldigt, es doch ratsam erscheinen ließen, zunächst noch von weiteren Aufträgen dieser Art abzusehen.

Klima, die chemische Zusammensetzung der Großstadtatmosphäre und — durch eine neue Bauweise bedingt — auch die der Wände, erfordern eine Reihe sicherer Erfahrungen, die kaum anders als durch systematisch aufgestellte, durch Jahre hindurch beobachtbare Versuchsreihen gefunden werden können.

Zu diesem Zwecke wird an Versuchswänden, die der in Wien üblichen Gefährdung ausgesetzt sind, eine Reihe von Fresken auf verschiedene Weise hergestellt. Eine langjährige Beobachtung und schließlich die Festlegung des in Wien beim Fresko zu empfehlenden Arbeitsvorganges soll dadurch ermöglicht werden. Fällt so für einige Zeit das von der Stadt bestellte Fresko an der Wiener Außenwand weg, so verbleiben doch für den Maler neben der in Innenräumen angewendeten Malerei *al secco* unbestritten das Sgraffito und Mosaik.

Das Sgraffito, das technisch kaum besondere Probleme aufwirft, ist bei rund 33 Aufträgen als Technik vorgesehen. Das Mosaik — bis vor kurzem in Wien nicht allzuoft angewendet — ist durch die vom Amt für Kultur und Volksbildung angeregten Versuchsreihen, an denen sich Lehrer und Schüler der Akademie der bildenden Künste, einzelne Künstler und die Versuchswerkstätten der Wienerberger Ziegelwerke verdienstvoll beteiligt haben, in Wien wieder anwendbar geworden. Die Stadt konnte sich daher entschließen, in 24 Fällen Aufträge auf Mosaiken in Naturstein oder keramischem Material zu erteilen.

108 Aufträge entfallen auf Bildhauer. Davon sind Mitte 1953 53 Plastiken und Reliefs aufgestellt oder montiert, eine weitere Anzahl fertiggestellt, aber noch nicht an Ort und Stelle zu sehen.

Die in manchen Außenbezirken spürbare Häufung von Aufträgen hängt mit der Absicht zusammen, in Siedlungsgebieten mit vielen einander ähnelnden Häusern Hauszeichen als leicht sich einprägendes Merkmal eines Hauses, als Orientierungshilfe zu erproben.

Bei den Aufträgen der Stadt begegnen sich nachbarlich Jugend und Alter, neben der Arbeit des Meisterschülers steht die des Meisters, neben der Arbeit eines Suchenden von heute die ihrer Wirkung sichere und schon lange erprobte.

Unversehens wächst so in engem Zusammenhang mit dem Leben die für jedermann und jederzeit offene Ausstellung unter freiem Himmel, der lebendige Kontakt zwischen Mensch und Kunstwerk.

Jenes vorhin gestreifte Nebeneinander von alt und jung, von „konservativ“ und „modern“, das auch im Gesamtbild der Aufträge zu erkennen ist, erscheint dem Kollegium, das über die Aufträge an bildende Künstler zu beschließen hat, als ein richtiger Zustand und eigentlich selbstverständlich, weil das Kollegium es nicht als seine Aufgabe ansieht, in dem in jeder lebendigen Epoche bestehenden und notwendigen Streit der Meinungen Partei zu ergreifen. Es fühlt sich vielmehr, den künstlerischen Glaubensrichtungen gegenüber, zu einer gewissen mütterlichen Toleranz verpflichtet, glaubt aber, jenen Vorschlägen einen gewissen Vorzug einräumen zu müssen, die den künstlerisch geprägten Ausdruck unserer Zeit zu geben versuchen und so als echtes Bekenntnis zu Gegenwart und Umwelt angesehen werden können. Weil jede Zeit — so auch und erst recht die unsere — ein Anrecht auf ungetrübte künstlerische Spiegelung hat, fordert die Stadt, daß sie mit allen ihren Lebensformen, mit all ihren Zielen ernst genommen werde, daß der Künstler sich um seine Zeit und um seine Umwelt bemühe, damit die Bewohner dieser Stadt im künstlerischen Gebilde sich wieder zu erkennen und zu bejahen vermögen.

Professor Eduard Gärtner

---

## 2,6 Millionen fuhren auf den Kahlenberg

Am 9. August vor fünf Jahren hat die Gemeinde Wien mit der Inbetriebnahme der Autobuslinie 21 zum ersten Male nach dem Kriege wieder eine Verbindung mit dem Kahlenberg hergestellt. Die Wiener begrüßten die neue Linie als ein erfreuliches Anzeichen der beginnenden Normalisierung. Schon am ersten Sonntag fuhren 6500 Menschen auf den Wiener Hausberg. Im Jahre 1951 wurde die Autobuslinie Klosterneuburg—Kahlenberg in Betrieb genommen. Seit einem Jahr kann man bei Schönwetter mit dem Autobus auch den Leopoldsberg erreichen. In den fünf Jahren wurden mit den Kahlenberglinien rund 2,6 Millionen Fahrgäste befördert.

# Stadtsenat

**Sitzung vom 11. August 1953**

Vorsitzender: Bgm. Jonas.

Anwesende: Die VBgm. Honay, Weinberger; die StRe. Afritsch, Dkfm. Nathschläger, Resch, Thaller, für den MagDior. OSR. Dr. Goldham.

Entschuldigt: Die StRe. Bauer, Koci, Mandl, Sigmund und MagDior. Doktor Kritscha.

Schriftführer: OAR. Bentsch.

Bgm. Jonas eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter: StR. Resch.

(Pr.Z. 1721; M.Abt. 2a — Sch 1304.)

Die Dienstesentsagung des Oberfeuerwehrmannes Karl Schöfbeck mit 30. Juli 1953 wird gemäß § 71 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien angenommen.

(Pr.Z. 1716; M.Abt. 2a — Sch 1245.)

Die Dienstesentsagung der Pflegerin Elfriede Schery mit 10. August 1953 wird gemäß § 71 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien angenommen.

(Pr.Z. 1718; M.Abt. 2a — GW.)

Der kaufmännische Beamte der Wiener Stadtwerke — Gaswerke Johann Geiswinkler wird in die neugebildeten Personalstände der Wiener Stadtwerke — Gaswerke nicht übernommen und gemäß § 140 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt.

(Pr.Z. 1719; M.Abt. 2d — R 71.)

Der definitive Operationsgehilfe Josef Ruschitzka wird gemäß § 97 Abs. 1 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien mit Wirksamkeit vom 25. Mai 1953 aus dem Dienste der Stadt Wien entlassen.

Berichterstatter: VBgm. Weinberger.

(Pr.Z. 1705; M.Abt. 43 — 2448.)

Für die Kriegsschädenbehebung an der Innenkuppel der Dr. Karl Lueger-Kirche im Wiener Zentralfriedhof wird im Voranschlag 1953 zu Rubrik 722, Friedhöfe, unter Post 71, Kriegsschädenbehebung an baulichen Anlagen (lfd. Nr. 531) (derz. Ansatz 250.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 230.000 S genehmigt, die aus der Reserve für unvorhergesehene Ausgaben zu decken ist. (§ 99 GV. — An den GRA. VII.)

Berichterstatter: StR. Dkfm. Nathschläger.

(Pr.Z. 1703; M.Abt. 59 — M 753.)

Für Instandsetzungsarbeiten in der Markthalle, 9, Nußdorfer Straße 22 (Nußdorfer Halle) wird ein Sachkredit in der Höhe von 110.000 S für das Jahr 1953 genehmigt. (§ 99 GV. — An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1708; M.Abt. 57 — Tr XV/7.)

Der zwischen der Stadt Wien einerseits und Ing. Hermann Kirschenbaum, Mariem Fradel Kirschenbaum, Chaja Sara Kirschenbaum und Cipra Kohn, alle wohnhaft in England, c. 10 Calthorpe Mansions, Five Ways, Edgbaston, Birmingham 15, andererseits abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt.

Demnach kauft die Stadt Wien von den Genannten die Liegenschaft E. Z. 1245, KatG. Fünfhaus mit dem Gst. 206/455 im Ausmaß von 404 qm zu dem im Berichte der M.Abt. 57 vom 27. Juli 1953, Z. M.Abt. 57 — Tr XV/7/53, angeführten Kaufpreis. (§ 99 GV. — An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1709; M.Abt. 57 — X/46.)

Der zwischen der Stadt Wien einerseits und Gisela Bauer, Aloisia Pitsch, Karl Pokorny, Friedrich Brecht, Franz Pecha, Erich Smeikal und Otto Smeikal, vertreten durch Johann Sych, 9, Schwarzspanierstraße 18, und durch Arch. Hans Pitsch, 19, Barawitzkagasse 4, andererseits abzuschließende Kaufvertrag wird vorbehaltlich der pflegschaftsbehördlichen (bezüglich des Anteiles des vermißten Otto Smeikal) und der verlassenschaftsgerichtlichen Genehmigung (bezüglich der Anteile der verstorbenen Hermine Labres und Bibiana Pokorny) genehmigt.

Demnach kauft die Stadt Wien von den Genannten die Liegenschaft, 10, Quellenstraße 77, Gst. 1348, E. Z. 2045, KatG. Favo-

riten, im Ausmaß von 402 qm, zu dem im Berichte der M.Abt. 57 vom 28. Juli 1953, Z. M.Abt. 57 — Tr X/46/53, angeführten Kaufpreis. (§ 99 GV. — An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1710; M.Abt. 57 — Tr X/23.)

Der zwischen der Stadt Wien einerseits und Berta Scheibl, Hans Staudinger und Josef Staudinger, alle vertreten durch die Gebäudeverwaltung Dipl.-Ing. Richard Bauer, 13, Anton Langer-Gasse 32, andererseits abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt.

Demnach kauft die Stadt Wien von den Genannten die Liegenschaft Gst. 818/9, E. Z. 909, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, im Ausmaß von 691 qm, zu dem im Bericht der M.Abt. 57 vom 22. Juli 1953, Z. M.Abt. 57 — Tr X/23/53, angeführten Kaufpreis. (§ 99 GV. — An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1711; M.Abt. 57 — Tr XIV/13.)

Der zwischen der Stadt Wien und Maria Strauß, 6, Gumpendorfer Straße 55/II, abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt.

Demnach kauft die Stadt Wien von der Genannten die Liegenschaft E. Z. 763, Kat.G. Unter-Baumgarten mit den Gsten. 219/10 und 219/11, je Wiese im Ausmaß von 368 qm, Gesamtausmaß somit 736 qm, zu dem im Berichte der M.Abt. 57 vom 25. Juli 1953, Z. M.Abt. 57 — Tr XIV/13/53, angeführten Kaufpreis. (§ 99 GV. — An den GRA. IX.)

Pr.Z. 1728; M.Abt. 57 — Tr 2108/52.)

Der zwischen der Stadt Wien als Käuferin und Olga Pauser, Wien 9, Porzellangasse 7 a/3, als Verkäuferin abzuschließende Vertrag, betreffend den Ankauf des im Abteilungsplan des Dipl.-Ing. Franz Horaczek vom Oktober 1951, G. Z. 1009, ausgewiesenen prov. Gst. (959/5), das ist eine Teilfläche des Gstes. 959/1, E. Z. 325, Kat.G. Grinzing, im Ausmaße von 881 qm, wird zu dem im Berichte der M.Abt. 57 vom 27. Juli 1953, Z. M.Abt. 57 — Tr 2108/52, angeführten Kaufpreis genehmigt. (§ 99 GV. — An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1707; Tr XI/72.)

Der zwischen der Stadt Wien als Käuferin und Amalia Träumer, Wien 11, Simmeringer Hauptstraße 129/16, Ludwig Stieglitz, Wien 16, Ottakringer Straße 35/14 b, Katharina Svatos, Wien 11, Ehamgasse 4/VII/10, Gertrude Pivnicka, Wien 5, Margaretengürtel 82/X/8, und Viktoria Seidl, Deutsch-Wagram, Helmahof 86, als Verkäufer abzuschließende Vertrag, betreffend den Ankauf der Liegenschaft E. Z. 170, Kat.G. Simmering, samt Haus, Wien 11, Dorfgasse 14, K.Nr. 180, im Gesamtausmaße von 1061 qm wird zu dem im Berichte der M.Abt. 57 vom 28. Juli 1953, Z. M.Abt. 57 — Tr XI/72/53, angeführten Kaufpreis genehmigt. (§ 99 GV. — An den GRA. IX.)

Berichterstatter StR. Thaller.

(Pr.Z. 1727; M.Abt. 24 — 51.151/27.)

Die Erhöhung des mit GRB. vom 21. September 1951, Pr.Z. 2080, für die Erbauung einer städtischen Wohnhausanlage in Wien 22, Groß-Enzersdorf, Kasernstraße 375, bewilligten Sachkredites von 2,200.000 S um 400.000 S auf 2,600.000 S wird genehmigt. (§ 99; an die GRA. VI, II und GR.)

Folgende Magistratsanträge werden gemäß § 99 GV. gegen nachträgliche Vorlage an den Gemeinderatsausschuß IX und Gemeinderat genehmigt:

(Pr.Z. 1713; M.Abt. 57 — Tr III/17.)

Kaufvertrag zwischen der Stadt Wien und Detlef Horny, John Charles Winterburgh und Dr. Albert Bauer, betreffend ²/₃ Anteile der Liegenschaft, 3, Am Modenapark 4.

(Pr.Z. 1729; M.Abt. 57 — Tr X/21.)

Verkauf des Gst. 45/14, ö. G., Kat.G. Favoriten, und der prov. Gste. (45/23), L.T.E.Z. 390, Kat.G. Favoriten, (45/24), E.Z. 2037, Kat.G. Favoriten, an die Natron-Papier-Industrie AG.

## Kundmachung

**des Wiener Magistrates vom 31. Juli 1953, Zl. M.Abt. 16 — 525/53, betreffend die Beisetzung in Leichenkammern und die Aufbahrung von Leichen im Stadtgebiet von Wien.**

Auf Grund der §§ 77 und 111 der Verfassung der Stadt Wien in der Fassung von 1931 wird kundgemacht:

§ 1.

Die Leichen von Pfleglingen oder sonstigen Insassen einer Anstalt (Kranken-, Erziehungs-, Strafanstalt, Altersheim, Kloster u. dgl.) sind sofort nach Vornahme der Totenbeschau und allenfalls der Obduktion nach § 31 des Krankenanstaltengesetzes, StGBl. Nr. 327/1920, alle übrigen Leichen aber spätestens sechs Stunden nach Vornahme der Totenbeschau in einen geeigneten und nur für diesen Zweck bestimmten Raum (Leichenkammer) zu bringen.

§ 2.

Die Aufbahrung einer Leiche in einem anderen als dem auf einem Friedhof (einer Leicheneinäscherungsanlage) oder in einer Bezirksleichenkammer für diesen Zweck bestimmten Raum ist verboten; dies gilt auch dann, wenn die Aufbahrung nur zum Zweck und für die Dauer religiöser Zeremonien (Einsegnung) stattfinden soll. Wenn jedoch eine Leiche auf einem Friedhof bestattet werden soll, der über eine würdige Aufbahrungsmöglichkeit nicht verfügt, kann ihre Einsegnung auch in der diesem Friedhof nächstgelegenen Kirche stattfinden.

§ 3.

Das Magistratische Bezirksamt, in dessen Amtsbereich der für die Bestattung in Aussicht genommene Friedhof liegt, kann unter Vorschreibung der erforderlichen Bedingungen Ausnahmen von den Vorschriften der §§ 1 und 2 nur in besonderen Fällen bewilligen, wenn dagegen weder gesundheitliche noch sonstige erhebliche Bedenken bestehen. Gegen die Entscheidung des Magistratischen Bezirksamtes ist ein Rechtsmittel nicht zulässig.

§ 4.

Die Vorschriften dieser Kundmachung gelten nicht für Leichenbegängnisse, die von der Stadt Wien oder von einer anderen Gebietskörperschaft veranstaltet werden.

§ 5.

Übertretungen dieser Kundmachung werden von den Magistratischen Bezirksämtern mit Geld bis zu 400 S oder mit Arrest bis zu 14 Tagen bestraft.

§ 6.

Diese Kundmachung tritt am 1. September 1953 in Kraft, gleichzeitig verlieren die Bestimmungen der Verordnung des Wiener Magistrates, Abt. II/2, vom 13. August 1945, Zl. 159/45, betreffend die Aufbahrung von Leichen im Stadtgebiet von Wien, kundgemacht im „Amtsblatt der Stadt Wien“ Nr. 2/1945, ihre Geltung.

Wiener Magistrat — M.Abt. 16

(M.Abt. 64 — 3301/53.)

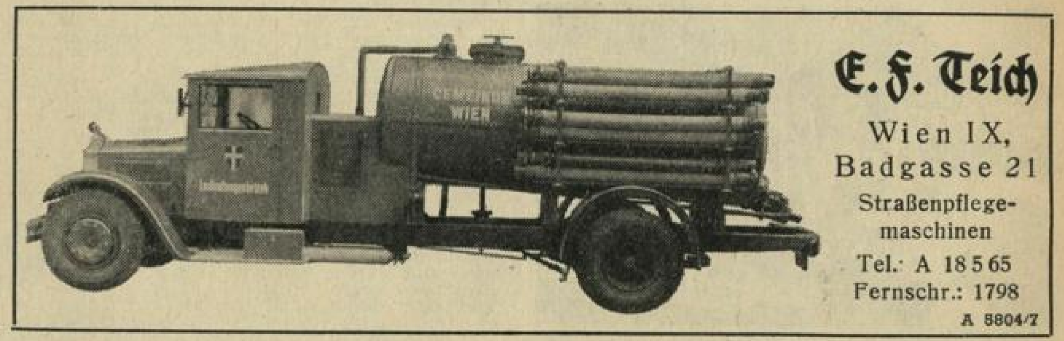
## Kundmachung

Die Stadt Wien hat auf Grund des Beschlusses des Gemeinderates vom 24. April 1953, Pr.Zl. 598, zur bauordnungsgemäßen Bebauung der Liegenschaft, E.Z. 151, Gst. 999, des Grundbuches der Kat.G. Wieden in Wien 4, Fleischmanngasse 5, gemäß § 41 b der Bauordnung für Wien unter Vorlage der erforderlichen Unterlagen mangels eines gütlichen Übereinkommens die Enteignung der genannten Liegenschaft beantragt, die derzeit im Eigentum des Vereins der Freunde des Wohnungseigentums steht, da innerhalb der mit Berufungsbescheid der Bauoberbehörde für Wien vom 24. Mai 1952, Zl. M.Abt. 64 — 1098/52, gestellten Frist von sechs Monaten nicht um die Baubewilligung zu einer den Vorschriften der Bauordnung entsprechenden Bauführung auf dieser Liegenschaft angesucht wurde.

Über den Antrag auf Enteignung findet am Mittwoch, dem 2. September 1953, um 8.30 Uhr eine Augenscheinsverhandlung in Wien 4, Fleischmanngasse 5, statt.





Gleichzeitig werden gemäß § 44 Abs. 6 der Bauordnung für Wien die Verhandlung über die Entschädigung und gemäß § 44 Abs. 3 der Bauordnung für Wien die Bauverhandlung durchgeführt.

Zum Sachverständigen für die Festsetzung der Entschädigung wird gemäß § 44 Abs. 6 der Bauordnung für Wien aus der Liste des Oberlandesgerichtes Wien Baurat h. c. Dipl.-Ing. Egon Magyar, Wien 1, Helferstorferstraße 4, Stiege 13 (Schottenhof), bestellt.

Die Verhandlungsunterlagen liegen bis zum Verhandlungstage bei der M.Abt. 64, 4, Parhamerplatz 18, I. Stock, Zimmer 20 a (Eingang durch Zimmer 20), zur Einsichtnahme durch die Parteien auf.

Gleichzeitig wird gemäß § 44 Abs. 4 der Bauordnung für Wien die Anmerkung der Einleitung des Enteignungsverfahrens ob der E.Z. 151 des Grundbuches der Kat.G. Wieden verfügt. Die Anmerkung wird vom Magistrat der Stadt Wien veranlaßt.

Allfällige Einwendungen sind gemäß § 42 des Allgemeinen Verwaltungsverfahrensgesetzes (AVG. 1950, BGBl. Nr. 172/50) spätestens am Tage vor Beginn der Verhandlung bei der Behörde oder während der Verhandlung vorzubringen, widrigenfalls sie keine Berücksichtigung finden und die Beteiligten als dem Antrag zustimmend angesehen werden. Vertreter müssen eigenberechtigt, mit der Sachlage vertraut und mit einer schriftlichen Vollmacht versehen sein.

Wien, am 3. August 1953.

(M.Abt. 59 — W 490/53.)

## Kundmachung

des Landeshauptmannes vom 5. August 1953, betreffend die Festsetzung des durchschnittlichen Marktpreises für auf behördliche Anordnung getötete oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendete Schlachtschweine, für den Monat August 1953.

Gemäß § 52 lit. a des Gesetzes vom 6. August 1909, RGBl. Nr. 177 (Tierseuchengesetz), in der Fassung des Bundesgesetzes vom 12. Mai 1949, BGBl. Nr. 122, wird der durchschnittliche Marktpreis, der im Vormonat in Wien für geschlachtete Schweine aller Qualität amtlich notiert war, für den Monat August 1953 mit 16.— S je Kilogramm Schlachtgewicht festgesetzt.

Der Landeshauptmann:
Jonas

(M.D. 3201/53)

## Kundmachung

Die Schachtgräber der Gruppe 40, Reihe 27 bis Reihe 32, im Wiener Zentralfriedhof werden nach dem 17. August 1953 aufgelassen.

Ansuchen um Enterdigungen von Leichenresten aus diesen Gräbern können bis 15. November 1953 beim Gesundheitsamt des Magistratischen Bezirksamtes für den 3. und 11. Bezirk, eingebracht werden. Auf verspätete Ansuchen kann keine Rücksicht genommen werden.

Die in diesen Reihen bestehenden Gräber von Opfern des NS-Regimes werden nicht aufgelassen, sondern bleiben auf Grund des Bundesgesetzes Nr. 176 vom 7. Juli 1948 bestehen und werden dauernd erhalten.

Vom Wiener Magistrat,
Magistratsabteilung 43



# Baubewegung

vom 10. bis 14. August 1953

## Neubauten

9. **Bezirk:** Meynertgasse 3—5, Errichtung einer Wohnhausanlage, Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgesellschaft, 9, Dreihackengasse 7, Felix Lessiak, im Hause, Bauführer unbekannt (9, Meynertgasse 3—5, 2/53).

11. **Bezirk:** Simmeringer Hauptstraße 68—72, Errichtung einer Wohnhausanlage, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, und Pfarramt „Neu-Simmering", Zur unbefleckten Empfängnis, 11, Sedlitzkygasse 23, Bauführer Arbeitsgemeinschaft Ostra-Baugesellschaft m. b. H., 3, Metternichgasse 14, und Bauunternehmung Kapsreiter Ges. m. b. H., 13, Beckgasse 4 (M.Abt. 37 — 11, Simmeringer Hauptstraße 68—72, 1/53).

Beckeplatz, Gst. 804/46, Zweifamilienhaus, Franz und Margarete Bucek, 11, Dürrnbacherstraße 4/14, Bauführer Bmst. Anton Woracek, Mauerbach bei Wien, Auf der Sulz 29 (M.Abt. 37 — 11, Beckeplatz, E.Z. 2381, 1/53).

12. **Bezirk:** Rothenburgstraße-Sagedergasse, Errichtung einer Wohnhausanlage, „Gesiba" f. d. M.Abt. 24, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Hugo Durst, 4, Argentinierstraße 8 (35/4023/53).

13. **Bezirk:** Billrothgasse 3, Siedlungshaus, Hermann und Anna Niehsner, 12, Meidlinger Hauptstraße 16—18, Bauführer Holzbau Anton Muth u. Sohn, 19, Muthgasse 42 (M.Abt. 37 — 13, Billrothgasse 3, 1/51).

Wenzgasse, zwei Wohnhäuser, Gemeinnützige Wohnungsunternehmen „Riedenhof" G. m. b. H., Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — 13, Wenzgasse, Htz 566, 1/53 und 2/).

Auhofstraße 56, Kleinwohnungshaus, Gemeinnützige Bau-, Wohnungs- und Siedlungsgen. d. österr. Siedl.-Verbandes G. m. b. H., 1, Reichsratsstraße 15, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — 13, Auhofstraße 56, 1/53).

Fleschgasse, Garagen- und Wohnhaus, Franz Wiesbauer, 13, Auhofstraße 25, Bauführer Bmst. Karl Kobermann, 16, Friedmanngasse 42 (M.Abt. 37 — 13, Fleschgasse UV/560, 1/52).

Joseph Lister-Gasse, drei Kleinwohnungshäuser, „Neusiedler" Gem. Bau- und Siedlungsgen. reg. Gen. m. b. H., Salzburg, Rainerstraße 25, Bauführer Arch. Dipl.-Ing. Rud. Angelides, 7, Kellermanngasse 8 (M.Abt. 37 — 13, Joseph Lister-Gasse OV/2853, 1/53).

Veitlissengasse, Einfamilienhaus, Ing. Rud. und Jürgen Krommer, 18, Bäckenbrünnlgasse 3, Bauführer Bmst. Hans Kugler, 13, Björnsongasse 17 (M.Abt. 37 — 13, Veitlissengasse OV/2773, 1/52).

Maxingstraße 40, Kleinwohnungshaus, Gemeinnützige Bau-, Wohn- u. Siedlungsgenossenschaft „Alpenland", 1, Plankengasse 6, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — 13, Maxingstraße 40, 2/52).

Maxingstraße 38, Kleingarage, Dr. Hans Herbert Gurtner, 1, Jasomirgottstraße 2, Bauführer Bmst. Sepp Haas, 3, Obere Weißgerberstraße 24 (M.Abt. 37 — 13, Maxingstraße 38, 3/53).

Billrothgasse 4, Einfamilienhaus, Dr. Emil und Aloisia Ankerst, 8, Pfeilgasse 30, Bauführer Bmst. Hans Fucik, 12, Tivoligasse 41 (M.Abt. 37 — 13, Billrothgasse 4, 1/53).

Friedenszeile 20, Siedlungshaus, Josef Stiaszny, im Hause, Bauführer Mmst. Leopold Höhn, Würmla 63, NÖ (M.Abt. 37 — 13, Friedenszeile 20, 1/53).

Burgenlandstraße 57, Kleinhaus, Wilhelm Hammerschmidt, 22, Eßling, Mozartgasse 28, Bauführer Bmst. Rud. Hauptner, 9, Alserbachstraße 22 (M.Abt. 37 —— 13, Burgenlandstraße 57, 2/52).

Gallgasse 46, Kleinhaus, Paul und Anna Hafner, 5, Reinprechtsdorfer Straße 14, Bauführer Bmst. Viktor Zettel, 1, Predigergasse 5 (M.Abt. 37 — 13, Gallgasse 46, 1/53).

Friedenshöhegasse 11, Siedlungshaus, Ludwig und Maria Lamberger, im Hause, Bauführer Bmst. Wenzel Rausch, 15, Kellinggasse 11 (M.Abt. 37 — 13, Friedenshöhegasse 11, 2/51).

Löfflergasse 55, Einfamilienhaus, Hugo Hayden, 9, Althanstraße 1—3, Bauführer Bmst. Rudolf Fleischhackl, 6, Wallgasse 23 (M.Abt. 37 — 13, Löfflergasse 55, 2/53).

Alleestraße 35, Einfamilienhaus, Walter und Josefine Dworak, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Tuma, 18, Gentzgasse 138 (M.Abt. 37 — 13, Alleestraße 35, 1/53).

17. **Bezirk:** Promenadegasse 37, Sommerhütte, Dr. Gustav Chwalla, 1, Spiegelgasse 8, Bauführer Zmst. Matthäus Saßmann, 16, Hettenkofergasse 1—3 (M.Abt. 37 — 17, Promenadegasse 37, 1/53).

Ottakringer Straße 68, Wohnhaus-Wiederaufbau, Josef und Cäcilie Wölfl, 17, Wilhelminenstraße 72, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Katlein, 7, Siebensterngasse 42 (M.Abt. 37 — 17, Ottakringer Straße 68, 1/53).

E.Z. 2331/Dornbach, Gst. 633/4 und 633/17, Kleingartenteilgebiet 6, Sommerhaus, Marie Jansky jun., Rosa Armbrecht, 17, Hernalser Hauptstraße 79, Bauführer Bmst. Johann Gruber, 17, Geblergasse 62 (M.Abt. 37 — 17, 2331/Dornbach, 1/53).

21. **Bezirk:** Großbauerstraße 24, Einfamilienhaus, Friederike Peturnig, Bauführer Bmst. Johann Pfanner, 21, Lang-Enzersdorf, Wiener Straße (21, Großbauerstraße 24, 2/53).

Leopoldau, Gerasdorfer Straße 216, Einfamilienhaus, Walter Wlk, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (21, Gerasdorfer Straße 216, 1/53).

Leopoldauer Straße 27, Wohnhaus-Wiederaufbau, Franziska Huf, Bauführer Bmst. Amlacher & Sauer, 21, Prager Straße (21, Leopoldauer Straße 27, 1/53).

Königsbrunn 5, Wohnhaus, Alois Krause, im Hause, Bauführer Mmst. Thomas Petzl, Enzersfeld (21, Königsbrunn, 17/53).

Donaufeld, Los 35, Strandhaus, Emma Appel, 21, Josef Baumann-Gasse 65, Bauführer Bmst. Josef Slama jun., 21, Donaufelder Straße 243 (21, Df 988, 12/53).

Schwarzlackenau, Promenadeweg, E.Z. 249, Einfamilienhaus, Johann Strack, 20, Wintergasse 40/8, Bauführer Bmst. Franz Schmalzbauer, 2, Alliiertenstraße 16 (21, Schl 249, 1/53).

Groß-Jedlersdorf, E.Z. 269, Sommerhaus, Theresia Buchner, 21, Baumergasse 13, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (21, G.J.I. 269, 1/53).

Gerasdorf, Schönherrweg 9, Wochenendhaus, Rudolf Stark, Bauführer Bmst. Richard Rohr, 21, Prager Straße 8 (21, Schönherrweg 9, 1/53).

Gerasdorf, Jägerweg 18, Sommerhäuschen, Otto Stepanek, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 19 (21, Jägerweg 18, 1/53).

Kirchhoffgasse 6, Wohnhaus-Wiederaufbau, Aloisia Eichinger, Bauführer Bmst. Richard Rohr, 21, Prager Straße 8 (21, Kirchhoffgasse 6, 7/53).

Nächst Eipeldauerstraße, Gst. 240, Werkstätte, Matthias Klasz, 21, Donaufelder Straße 248, Bauführer Mmst. Hans Derka 15 Reindorfgasse 8/10 (M.Abt. 37 — 22, Ld/1123, 2/53).

Josef Baumann-Gasse 74, Siedlungshaus, Anna Rehpas, 14, Salisstraße 3/20, Bauführer Bmst. Karl Dworak, 6, Gumpendorfer Straße 63 (M.Abt. 37 — 22, Josef Baumann-Gasse 74, 1/53).

Mendelssohngasse 10, Lagerplatzprovisorium, Bmst. Ing. Anton Leimer, 6, Mariahilfer Straße 95, Bauführer Bmst. Ing. Anton Leimer, 6, Mariahilfer Straße 95 (M.Abt. 37 — 22, Mendelssohngasse 10, 1/53).

Siedlung Zukunft, Gst. 497/13, Siedlungshaus, Wolfgang und Marie Tauscher, 21, Straße der Roten Armee 135, Bauführer Baufirma Al. Sallaberger's Wwe., 21, Straße der Roten Armee 18 (M.Abt. 37 — 22, Sta/78, 2/53).

22. **Bezirk:** Aspern, Gst. 533/21, Siedlungshaus, Franz und Elfriede Tichy, 22, Ziegelofengasse 15, Bauführer Bmst. Ant. Kühnl's Wwe., 22, Heldenplatz 5 (M.Abt. 37 — 22, As/1743, 1/53).

Franzensdorf, Gst. 412, Siedlungshaus, Johann Nemeczek, 22, Franzensdorf 28, Bauführer Mmst. Franz Faßl, 22, Probstdorf 52 (M.Abt. 37 — 22, Fd/51, 6/53).

Schönau, E.Z. 1, Behelfsheim, Josef Metzger, 22, Schönau 19, Bauführer Zimmerei Papouschek, Orth/Donau (M.Abt. 37 — 22, Schönau, 8/53).

Straßäckergasse 63, Zubau, Franz Richter, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Wegl, 22, Komzakgasse 6 (M.Abt. 37 — 22, Straßäckergasse 63, 1/53).

Siedlung Einigkeit, Gst. 486/2, Parzelle 17, Sommerhaus, Emmerich Koll, 20, Jägerstraße 25/14, Bauführer Mmst. Josef Schneemann, 22, Donausiedlung, Parzelle 8 (M.Abt. 37 — 22, Einigkeit, 1/53).

Eßling, Gst. 356/1, Siedlungshaus, Franz Scheidl, 22, Englisch-Feld 372, Bauführer Bmst. Ant. Kühnl's Wwe., 22, Heldenplatz 5 (M.Abt. 37 — 22, El/614, 1/53).

Am Ries, Parzelle 33, Sommerhaus, Benedikt Oliva, 3, Veithgasse 5/2, Bauführer Mmst. Hans Derka, 15, Reindorfgasse 8/10 (M.Abt. 37 — 22, Am Ries, 1/53).

23. **Bezirk:** Maria-Lanzendorf, Gst. 83/70, Siedlungshaus, Bb., Rudolf und Margarete Ehn, Maria-Lanzendorf, Hauptstraße 12, Bauführer Bmst. Gustav Krainer, 23, Himberg, Hauptstraße 44 (M.Abt. 37 — XXIII/1226/53).

Moosbrunn, Gst. 354/1, Siedlungshaus, Bb., Josef und Zita Horak, Moosbrunn, Siedlung 1, Bauführer Bmst. Josef Haller, 23, Maria-Lanzendorf, Hauptstraße 21 (M.Abt. 37 — XXIII/1243/53).

Zwölfaxing, Gst. 222, Siedlungshaus, Bb., Anton Berger, 23, Zwölfaxing, Bauführer Bmst. Karl Baresch, 10, Leebgasse 45 (M.Abt. 37 — XXIII/1246/53).

Zwölfaxing, Gst. 222, Siedlungshaus, Bb., Karl Halbauer, 23, Zwölfaxing 138, Bauführer Bmst. Karl Baresch, 10, Leebgasse 45 (M.Abt. 37 — XXIII/ 1247/53).

Pellendorf, Gst.693, Einfamilienhaus, Bb., Emanuel Ozabal, 3, Steingasse 3/6, Bauführer Bmst. Josef Haller, 23, Maria-Lanzendorf, Hauptstraße 21 (M.Abt. 37 — XXIII/1266/53).

24. **Bezirk:** Wiener-Neudorf, Biedermannsdorfer Straße 19, Siedlungshaus, Dipl.-Ing. Reinold Janisch, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXIV/1464/53).

Münchendorf, Hauptstraße 41, Gst. 792/1, Siedlungshaus und Schuppen, Helene Balog, im Hause, Bauführer Bmst. Himmelstoß' Wxw., 24, Wiener-Neudorf (M.Abt. 37 — XXIV/1484/53).

Guntramsdorf, Teichgasse, Gst. 1359/22, Wohnhaus, Hans und Adelheid Moik, im Hause, Bauführer Bmst. Max Talirz, 24, Guntramsdorf (M.Abt. 37 — XXIV/1513/53).

Hennersdorf, Hauptstraße, Gst. 69, Einfamilienhaus, Fritz und Ernestine Schrank, 12, Arndtstraße 74, Bauführer Bmst. Karl Wittmann, 25, Inzersdorf, Seidlgasse 7 (M.Abt. 37 — XXIV/ 1427/53).

25. **Bezirk:** Mauer, Draschegasse-Schlimekgasse, Errichtung einer Wohnhausanlage, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/4017/53).

Liesing, Unbenannte Gasse 564, nächst Mauerberggasse, Einfamilienhaus, Hermine Schallek, 25, Mauer, Schloßgartengasse 4, Bauführer Bmst. Ing. Ernst Nowak, 8, Josefstädter Straße 81—83 (M.Abt. 37 — 25, Liesing, Unbenannte Gasse 564, nächst Mauerberggasse, 1/53).

Breitenfurt, Hammerlwiese, Aufenthaltshütte, Maria Wiesinger, 17, Hernalser Gürtel 47/15, Bauführer Arch. Bmst. Josef Flicker, 9, Wasagasse 26 (M.Abt. 37 — 25, „Hammerlwiese", 11/53).

Mauer, Stuhlhofergasse 20, Sommerhütte, Dorothea Fischl, 3, Salesianergasse 8/1/20, Bauführer Mmst. Ludwig Veith, 20, Denisgasse 9 (M.Abt. 37 — 25, Stuhlhofergasse 20, 1/53).

Vösendorf, Heidfeldsiedlung, Einfamilienhaus, Josef Renner, Schwendgraben 40, Unterrabnitz, Burgenland, Bauführer Bmst. Josef Titz, Jabing, Neudörfelstraße 187 (M.Abt. 37 — 25, „Heidfeld", 33/53).

26. **Bezirk:** Weidling, Rotgraben 946/2, Werkzeughütte, Ladislaus Knopp, 3, Markhofgasse 8/36, und A. und R. Acker, 11, Simmeringer Hauptstraße 24/10, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/ 1230/53).

Kierling, Grüntal 799/7, Gerätehütte, Josef Riel, 5, Margaretengürtel 126, Bauführer Zmst. Franz Kerbl, 26, Kierling, Hauptstraße 51 (M.Abt. 37 — XXVI/1158/53).

Weidlingbach, Scheiblingstein 82/97 und 82/98, Wochenendhaus, Richard Kittinger, 9, Türkenstraße 9/11, Bauführer Zmst. Karl Traschler, Horn, Raabser Straße 49 (M.Abt. 37 — XXVI/ 1159/53).

Weidlingbach, Scheiblingstein, P.Nr. 122, Trafikkiosk, Leopoldine Wehdorn, Scheiblingstein, Gst. 82/31, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/ 1170/53).



Weidling, Siedersgraben 1368/35, Werkzeughütte, Alfred und Julie Mitteröcker, 19, Nußdorfer Platz 4, Dipl.-Ing. Otto Landa, 26, Klosterneuburg, Leopoldstraße 7 (M.Abt. 37 — XXVI/1175/53).

Klosterneuburg, Markgasse 6, Kühlraum, Steffi und Eduard Wiesbauer, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Böhmer & Prem, 26, Klosterneuburg, Ziegelofengasse 9 (M.Abt. 37 — XXVI/ 1176/53).

Weidling, Reichergasse 195, Gerätehütte, Ludwig Sprinzl, 20, Karl Meißl-Straße 7/12, Bauführer Zmst. Franz Weilguni, 26, Weidling, Brandmayerstraße 17 (M.Abt. 37 — XXVI/1198/53).

Weidling, Gschwendt, Gst. 1856, Wochenendhaus, Otto Jiranek, 16, Matteottiplatz 2/24, Bauführer Bauunternehmung Ch. Jahn, 5, Kohlgasse 51 (M.Abt. 37 — XXVI/1202/53).

Klosterneuburg, Friedhofgasse 3, Schuppen, Heinrich Anzich, im Hause, Bauführer Bmst. Jakob Lust, 26, Klosterneuburg, Stadtplatz 22 (M.Abt. 37 — XXVI/1203/53).

Weidling, Steinwandgasse 1524/2, Gartenhaus, Karl Fuchs, 15, Grimmgasse 22/10, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1225/53).

Kritzendorf, Am Silbersee 2, Sommerhütte, Karoline Kellner, 16, Possingergasse 59, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1227/53).

Klosterneuburg, Rollfähre-Siedlung, Parzelle 28, Badehütte, Oskar Gauf, 19, Heiligenstädter Straße 62, Bauführer Bauunternehmung Gauf, 19, Heiligenstädter Straße 62 (M.Abt. 37 — XXVI/ 1085/53).

Gugging, Hauptstraße 63, Holzbaracke, Berta Conrad, 21, Jedleseer Straße 66—94/5/1, Bauführer Bmst. Karl Zehetner, 1, Löwelstraße 8/10 (M.Abt. 37 — XXVI/1086/53).

Weidling, Schmaler Graben 15, Sommerhaus, Ing. Eduard Haschka, 1, Salvatorgasse 12, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1102/53).

Weidling, Anton Schurz-Gasse, Gst. 412/9, Einfamilienhaus, Herbert und Florentine Kling, 26, Weidling, Anton Schurz-Gasse 9, Bauführer Mmst. Michael Eigner, 26, Weidling, Hauptstraße 34 (M.Abt. 37 — XXVI/1115/53).

Klosterneuburg, Steiningergasse, E.Z. 4259, Wochenendhaus, Berta Cirtek, 2, Nordbahnstraße 18, Bauführer Baugesellschaft Handl & Co., 1, Wipplingerstraße 12 (M.Abt. 37 — XXVI/1116/53).

Weidling, Ried Steinwand, Ödberg, Gst. 1852, Wochenendhaus, Ferdinand Mendel, 9, Mauthnergasse 4, Bauführer Bauunternehmung Ch. Jahn, 5, Kohlgasse 51 (M.Abt. 37 — XXVI/1117/53).

Weidling, Ried Steinwand, Ödberg, E.Z. 1522, Wochenendhaus, Agnes und Rudolf Biegler, 7, Burggasse 48/37, Bauführer Bauunternehmung Ch. Jahn, 5, Kohlgasse 51 (M.Abt. 37 — XXVI/ 1118/53).

Klosterneuburg, Hölzlgasse 61, Garage, Ing. Franz Schellenbacher, 26, Klosterneuburg, Leopoldstraße 17, Bauführer Bmst. Josef Schömer & Sohn, 26, Klosterneuburg, Leopoldstraße 30 (M.Abt. 37 — XXVI/1142/53).

Kritzendorf, Strombad 427, Badehütte, Josef Krebs, 6, Mariahilfer Straße 81, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1143/53).

Klosterneuburg, Leopoldsgraben 1475/11, Sommerhaus, Johanna Mandl, 9, Glasergasse 20/5, Bauführer Bmst. Franz Weigand, 4, Lambrechtgasse 13 (M.Abt. 37 — XXVI/1155/53).

## Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. **Bezirk:** Deutschmeisterplatz 2, Fassadenneugestaltung, Gewerkschaft der Angestellten in der Privatwirtschaft, durch Dipl.-Arch. Rudolf Jarosch, 15, Sechshauser Straße 39, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Lenikus, 1, Naglergasse 1 (1, Deutschmeisterplatz 2, 1/53).

Schenkenstraße 2, Fassadenrenovierung, Bauführer Zmst. Theodor Duda, 19, Heiligenstädter Straße 64 (1, Schenkenstraße 2, 1/53).

Dr. Karl Lueger-Ring 6, Fensterrahmenauswechslung, Bauführer Bmst. Josef Molzer u. Sohn, Korneuburg, Wiener Ring 25 (1, Dr. Karl Lueger-Ring 6, 1/53).

Passauer Platz 7, Aufstellung von Trennungswänden, NÖ. Gebietskrankenkasse für Arbeiter und Angestellte, im Hause, Bauführer Dipl.-Ing. Leo Kammel, 9, Maria Theresien-Straße 11 (1, Passauer Platz 7, 1/53).

Johannesgasse 8, Auswechslung von zwei Kaminen im Dachgeschoß, Konvent der Ursulinen, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Faist, 3, Dapontegasse 4 (1, Johannesgasse 8, 2/53).

Volksgarten-Pavillon, Errichtung eines teilweisen Flugdaches und Pergola, Emilie Wanka, im Hause, Holzbau Stefan Kozelka, 20, Jägerstraße 68 (1, Volksgarten-Pavillon, 2/53).



Weihburggasse 9, Abtragung von zwei nichttragenden Wänden, Worthle u. Sohn Nachf., im Hause, Bauführer Bmst. Schlosser u. Trost, 1, Wallnerstraße 4 (1, Weihburggasse 9, 1/53).

Jasomirgottstraße 2, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Thermotechnik für Donau—Save—Adria-Eisenbahngesellschaft, 10, Ghegaplatz 4, Bauführer Neue Reformbauges. m. b, H., 1, Annagasse 6 (35/3975/53).

Goldschmiedgasse 3, Errichtung eines elektr. Personenaufzuges, Wayss & Freytag AG, 9, Währinger Straße 15, Bauführer Wayss & Freytag und Maynong, 9, Währinger Straße 15 (35/4048/53).

Annagasse 3 b, Aufstockung von zwei Geschossen, Provinzialat der Oblaten des hl. Franz v. S., Bauführer unbekannt (1, Annagasse 3 b, 5/53).

Morzinplatz 1, Wohnhaus-Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Bmst. Arch.-Ing. Josef Hrachowina, 6, Rahlgasse 1 (1, Morzinplatz 1, 2/53).

2. **Bezirk:** Große Stadtgutgasse 26, Verbreiterung des Schaufensters, Julius Auer, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Habersohn, 14, Kuefsteingasse 9 (2, Große Stadtgutgasse 26, 1/53).

Pazmanitengasse 26, Fassadenrenovierung, Bauführer Bmst. Matthäus Baier, 16, Landsteinergasse 10 (2, Pazmanitengasse 26, 2/53).

Neuer Markt 2, Errichtung einer Hochspannungsanlage, Warenzentrale österr. Verbände, landwirtschaftl. Genossenschaften, im Hause, Bauführer Ing. Eduard Zofka, 9, Severingasse 1 (35/4072/53).

Rotundenbrücke, Wiederaufbau, Gemeinde Wien, M.Abt. 29, Waagner-Biró AG, 5, Margaretenstraße 70 (35/3984/53).

Rotundengelände, Umbau des Pavillons, Natron Papierindustrie AG, 1, Regierungsgasse 1, Bauführer Bauunternehmung Demel u. Rössler, 14, Kienmayergasse 51 (35/4041/53).

Obere Augartenstraße 28, Einbau einer Hochspannungsanlage, Wiener Stadtwerke-Elektrizitätswerke, Bauführer Ing. Eduard Zofka, 9, Severingasse 1 (35/4074/53).

Prater 91, Errichtung eines Elektro-Autodroms, Max Grumbir, Bauführer unbekannt (2, Prater 91, 1/53).

Blumauergasse 3, Parterre, Schaffung einer Hauswartwohnung, Gebäudeverwalter Max Bosmanczky, 1, Milchgasse 1, Bauführer Bmst. Karl Fasching, 6, Mariahilfer Straße 19—21 (2, Blumauergasse 3, 4/53).

Novaragasse 5, Lokal, Pfeilerauswechslung, Josef Klima, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Würzl, 3, Dannebergplatz 12 (2, Novaragasse 5, 1/53).

Nordbahnstraße 30, Wohnhaus-Wiederinstandsetzung, Heinrich Eles, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Vytiska, 12, Flurschützstraße 2 (2, Nordbahnstraße 30, 1/53).

Castellezgasse 12, Errichtung eines Schuppens, Margarete Jank, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Flemisch, 2, Castellezgasse 12 (2, Castellezgasse 12, 3/53).

Praterstraße 43, Planwechsel, Gebäudeverwalter Felix Tretter, 1, Graben 28, Bauführer unbekannt (2, Praterstraße 43, 7/53).

Rueppgasse 21, Türvermauerung, Wandaufstellung und 3 Mauerdurchbrüche, Ulrich, im Hause, Bauführer Bmst. Zdenko Poljanec, 6, Laimgrubengasse 17 (2, Rueppgasse 21, 2/53).

Lessinggasse 3, Magazinsumbau, Ing. Keme, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Zwertschek, 2, Erzherzog Karl-Platz 2 (2, Lessinggasse 3, 1/53).

3. **Bezirk:** Ötzeltgasse 1/9, Aufstellung einer Leichtwand, Bauführer Bmst. Ing. Hans Wicho, 1, Elisabethstraße 26 (3, Ötzeltgasse 1, 2/53).

Radetzkystraße 10, Errichtung eines behelfsmäßigen Bretterverschlages, Ottokar sen. und Friedericke Iwan, im Hause, Bauführer unbekannt (3, Radetzkystraße 10, 2/53).

Erdbergstraße 163, Instandsetzung eines Abstellraumes, Karl Göppel, im Hause, Bauführer Bmst. Alois Jungwirth, Euratsfeld, NÖ. (3, Erdbergstraße 163, 1/53).

Posthorngasse 7, Wohnhaus-Wiederaufbau, Gebäudeverwalter Franz Schröpfer, 6, Mariahilfer Straße 23, Bauführer unbekannt (3, Posthorngasse 7, 10/53).

Hetzgasse 42, Ausbau des Atelierfensters, Wiener Städtische, Wechselseitige Versicherungsanstalt, 1, Tuchlauben 8, Bauführer Bauges. Paitl u. Meißner, 20, Forsthausgasse 18—20 (3, Hetzgasse 42, 5/53).

Landstraßer Hauptstraße 139/4, Abtrennung einer Scheidemauer, Dipl.-Ing. H. Elsner, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. A. Fuchs, 7, Burggasse 115 (3, Landstraßer Hauptstraße 139, 1/53).

4. **Bezirk:** Goldeggasse 25/II/9, Schaffung eines Badezimmers, Maria Forman, im Hause, Bauführer Installationen Jakob Kornak, 5, Margaretenstraße 61—63 (4, Goldeggasse 25, 253).

Paniglgasse 17 a, Dampfbackofenneugestaltung und Bauabänderung, Josef Schrammel, 18, Karl Beck-Gasse 18, Bauführer Bmst. Dipl.-Arch. Anton Gerischer, 8, Feldgasse 14 (4, Paniglgasse 17 a (3/53).

Prinz Eugen-Straße 74/13, Deckenauswechslung, KomRat. Robert Adam, 4, Favoritenstraße 20, Bauführer Bmst. Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandl-Gasse 32—34 (4, Prinz Eugen-Straße 74, 9/53).

Prinz Eugen-Straße 38, Deckenauswechslung, Dr. Hermann Neureiter, 1, Schubertring 8, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Herbert Lorenz, 1, Weihburggasse 10 (4, Prinz Eugen-Straße 38, 4/53).

5. **Bezirk:** Pilgramgasse 9, Erweiterung der Klosettanlage, Gebäudeverwaltung Marg. Kaps, 3, Rasumofskygasse 27, Bauführer Bmst. Karl Glaser, 19, Hohe Warte 50 (5, Pilgramgasse 9, 1/53).

Pilgramgasse 17, Entfernung einer Scheidemauer, M.Abt. 7, Bauführer unbekannt (5, Pilgramgasse 17, 2/53).

Kriehubergasse 23, Wohnhaus-Wiederaufbau, Hausverwaltung Dr. H. Türr, 1, Hoher Markt 4, Bauführer Bmst. Ing. Karl Irra, 17, Kalvarienberggasse 11 (5, Kriehubergasse 23, 4/53).

7. **Bezirk:** Kaiserstraße 100, Feuermauerbeschriftung, Franz Novak, 7, Kaiserstraße 109, Bauführer A. Richter, Schilderbuchstaben, 7, Kandlgasse 35 (7, Kaiserstraße 100, 4/53).

9. **Bezirk:** Schlickplatz 4, 5. Stock, Wandaufstellung, Dr. Matz, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Schußmann, 7, Lindengasse 7 (9, Schlickplatz 4, 1/53).

Canisiusgasse 8—10, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Firma Erwin Mettens Nachfolger, im Hause, Bauführer Heinrich Enders, 4, Margaretenstraße 29 (35/4000/53).

10. **Bezirk:** Pernerstorfergasse 45, Umbau der Waschanlage in der Hauptwerkstätte, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, Bauführer unbekannt (35/4038/53).

11. **Bezirk:** Hallergasse 42, Adaptierung und Herstellung eines Schuppens, Josef Hauzinger, im Hause, Bauführer Aufbaugesellschaft für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, 1, Kärntner Straße 21/23 (M.Abt. 37 — 11, Hallergasse 42, 1/53).

Krausegasse 13—15, Errichtung von Einstellräumen für Kleinkraftfahrzeuge, Anna Klepetko, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Alois Zierl & Co., 11, Fuchsröhrenstraße 50 (M.Abt. 37 — 11, Krausegasse 13—15, 1/53).

Kaiser-Ebersdorfer Straße 206, Werkzeughütte, Karl Hackenberg, 11, Simmeringer Hauptstraße 108, Bauführer: Eigenregie (M.Abt. 37 — 11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 206, 1/53).

Simmeringer Hauptstraße 168, Wagenremise, Otto Opavsky, 3, Streichergasse 3, Bauführer Zmst. Franz Horvath, 23, Ober-Laa, Hauptstraße 12 (M.Abt. 37 — 11, Simmeringer Hauptstraße 168, 6/53).

Sechste Landengasse 11, Zubau eines Arbeitsraumes, Ottokar Wody, 11, Sechste Landengasse 400, Bauführer: Eigenregie (M.Abt. 37 — 11, Sechste Landengasse 11, 1/53).



Kaiser-Ebersdorfer Straße 93, Gemüsepflanzenhaus, Karl Hewera, im Hause, Bauführer Arch. u. Bmst. Ernst Habel & Ferd. Leukert, 14, Zehetnergasse 38 (M.Abt. 37 — 11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 93, 1/53).

Schmidgunstgasse 29, Zubau (Werkstätte, Waschküche und Grechtlraum), Johann Simeth, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Woracek, Mauerbach bei Wien, Auf der Sulz 29 (M.Abt. 37 — 11, Schmidgunstgasse 29, 1/53).

Simmeringer Hauptstraße 46, Erweiterung einer Öffnung im Geschäftslokal, Josef Spiller, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Pönninger's Wwe., 11 Sedlitzkygasse 15 (M.Abt. 37 — 11, Simmeringer Hauptstraße 46, 3/53).

12. **Bezirk:** Meidlinger Hauptstraße 27, Scheidemauerentfernung, F. Rollinger, 5, Spengergasse 43, Bauführer Bauges. Scholl & Stachl, 15, Mariahilfer Straße 200 (12, Meidlinger Hauptstraße 27, 1/53).

Oswaldgasse 60, Klosettverlegung, Franz Havel, im Hause, Bauführer Bauges. Leonhard, 3, Invalidenstraße 7 (12, Amd/936, 6/53).

Rosenhügelstraße 32, Kanalanschluß, Rosa Ackermann, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (12, Rosenhügelstraße 32, 2/53).

Premlechnergasse 21, Kanalanschluß, Martha Doser, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (12, Premlechnergasse 21, 3/53).

Deutschmeisterstraße 7, Kanalanschluß, Cäcilie Hofmann, im Hause, Bauführer Bmst. Ernst Paul, 12, Kiningergasse 21 (12, Deutschmeisterstraße 7, 2/53).

Breitenfurter Straße 181, Kanalanschluß, Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196, Bauführer Bmst. Josef Sperker, 12, Hetzendorfer Straße 78 12, Breitenfurter Straße 181, 5/53).

Breitenfurter Straße 163, Kanalanschluß, Dr. Markus Schläffer, 1, Tuchlauben 14, Bauführer Bmst. Josef Knollmayer, 5, Spengergasse 21 (12, Breitenfurter Straße 163, 3/53).

Sagedergasse 38, Kanalanschluß, Johann Böhm, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Hornek, 12, Edmund Reim-Gasse 26 (12, Sagedergasse 38, 2/53).

Unter-Meidlinger Straße 14, Lagerräume und Benzingrube, Karoline Ulber, im Hause, Bauführer Bmst. Klupp & Co., 12, Unter-Meidlinger Straße 95 (12, Unter-Meidlinger Straße 14, 2/53).

Rosenhügelstraße 14, Kanalanschluß, Ing. Josef Brunner, 4, Südtiroler Platz 2, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (12, Rosenhügelstraße 14, 2/53).

13. **Bezirk:** Sauraugasse 22, Bauliche Abänderungen, Franz und Hildegard Gabler, 13, Hummelgasse 14, Bauführer Bmst. Anton Trnka, 17, Dornbacher Straße 32 (M.Abt. 37 — 13, Sauraugasse 22, 1/53).

Sillerplatz 6, Zubau, Kleingarage, Österr. Naphtha Import G. m. b. H., 9, Währinger Straße 6—8, Bauführer Bauunternehmung Bmst. Ing. Oskar Gießer, 1, Singerstraße 14 (M.Abt. 37 — 13, Sillerplatz 6, 3/53).

Kopfgasse 3, Zubau, Kleingarage, Dir. Leo Glaser, im Hause, Bauführer „Planbau" G. m. b. H., 1, Wächtergasse 1 (M.Abt. 37 — 13, Kopfgasse 3, 2/53).

Maxingstraße 4, Wiederaufbau, Ing. Paul Eisert, 13, Trauttmansdorffgasse 19, Bauführer Bmst. Josef Bayer's Wwe., 12, Bahnzeile 5—9 (M.Abt. 37 — 13, Maxingstraße 4, 2/53).

Gloriettegasse 22, Bauliche Abänderungen und Herstellungen, Rudolf und Friedl Hofer, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Smolak, 14, Linzer Straße 242 (M.Abt. 37 — XIII/913/50).

Maria Theresien-Straße 2, Zubau, Josefine Joksch, im Hause, Bauführer Zmst. Hans Brauneder, 25, Vösendorf (M.Abt. 37 — 13, Maria Theresien-Straße 2, 1/53).

Hermesstraße 63, Zubau, Josef Lehner, 13, Hermesstraße 61, Bauführer Bmst. Ernst Koppa, 13, Bürgergasse 48 (M.Abt. 37 — 13, Hermesstraße 63, 1/53).

Novalisgasse 10, Bauliche Abänderungen und Herstellungen, Heinrich Barnas, 2, Zirkusgasse 36, Bauführer Bmst. Schwarzenbäck & Oppenauer, 2, Czerninplatz 4 (M.Abt. 37 — 13, Novalisgasse 10, 1/53).

Amalienstraße 52, Bauliche Herstellungen, Dipl.-Ing. Emil Krügler, im Hause, Bauführer Bmst. Robert Kalesa, 6, Mariahilfer Straße 89 a (M.Abt. 37 — 13, Amalienstraße 52, 1/53).

Hietzinger Hauptstraße 57, Bauliche Abänderungen, Halexan-Werk KG, im Hause, Bauführer Bmst. Hanns Steffel, 1, Singerstraße 6 (M.Abt. 37 — 13, Hietzinger Hauptstraße 57, 2/53).

Hietzinger Kai 79, Fundierte Einfriedung, Raimund und Johann Lutz, 7, Schottenfeldgasse 21, Bauführer Bmst. M. Pokorny, 20, Dresdner Straße 78 (M.Abt. 37 — 13, Hietzinger Kai 79, 1/53).

Invalidengasse 60, Zubauten, Karl Panuska, 5, Ziegelofengasse 12—14, Bauführer Bmst. Ernst Koppa, 13, Bürgergasse 48 (M.Abt. 37 — 13, Invalidengasse 60, 1/53).

Bowitschgasse 9, Bauliche Abänderungen, Ingeborg Drechsel-Burkhard, Liesling 12, Niederösterreich, Bauführer Bmst. Franz Oppolzer, 13, Erzbischofgasse 4 (M.Abt. 37 — 13, Bowitschgasse 9, 1/53).

Fasangartengasse 103, Garage, Ing. Karl Parel, im Hause, Bauführer „Universale" Hoch- und Tiefbau G. m. b. H., 1, Renngasse 6 (M.Abt. 37 — 13, Fasangartengasse 103, 1/52).

Dr. Schober-Straße 87, Bauliche Herstellungen, Alois und Leopoldine Fuchs, im Hause, Bauführer Baugesellschaft Hofstädter & Co., 14, Breitenseer Straße 112 (M. Abt. 37 — 13, Dr. Schober-Straße 87, 1/53).

Trauttmansdorffgasse 12, Hofüberdachung, Ernst Fritsch, im Hause, Bauführer Zmst. Wilhelm Fritsch, 14, Huttengasse 1 (M.Abt. 37 — 13, Trauttmansdorffgasse 12, 1/52).

Leopold Müller-Gasse 15, Bauliche Abänderungen, Rudolf Prack, 14, Hadikgasse 12, Bauführer Bmst. Viktor Hörnlein, 14, Penzinger Straße 117 (M.Abt. 37 — 13, Leopold Müller-Gasse 15, 3/53).

Bossigasse 45, Bauliche Abänderungen, Barbara Vrzal, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Dehmel, 2, Taborstraße 24 a (M.Abt. 37 — 13, Bossigasse 45, 1/53).

Feldkellergasse 2, Bauliche Abänderungen, „Wiener Molkerei" reg. Gen. m. b. H., 2, Molkereistraße 1, Bauführer Bmst. Alexander Radl, 12, Fasangartengasse 125 (M.Abt. 37 — 13, Feldkellergasse 2, 2/53).

Kupelwiesergasse 55, Bauliche Abänderungen, Karoline Quester, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Hans Pichler, 13, Münichreiterstraße 55 (M.Abt. 37 — 13, Kupelwiesergasse 55, 1/53).

Konrad Duden-Gasse 67, Bauliche Abänderungen und Herstellungen, Prof. Dr. J. G. Himmer, im Hause, Bauführer Bmst. Robert Kalesa, 6, Mariahilfer Straße 89 a (M.Abt. 37 — 13, Konrad Duden-Gasse 67, 1/53).

Neue Welt-Gasse 27, Bauliche Abänderungen, Dipl.-Ing. Eugen und Klementine Gadolla, im Hause, Bauführer Bmst. J. Odwody u. Ing. J. Weidisch, 8, Josefstädter Straße 87 (M.Abt. 37 — 13, Neue Welt-Gasse 27, 1/53).

Firmiangasse 8, Flugdach, Karl und Käthe Hoffmann, im Hause, Bauführer Bmst. Oppolzer, 13, Erzbischofgasse 4 (M.Abt. 37 — 13, Firmiangasse 8, 3/52).

Fasangartengasse 59, Zubau (Nebenstiege), Franz Petermann, im Hause, Bauführer Bmst. H. Hausenberger, 4, Favoritenstraße 50 (M.Abt. 37 — 13, Fasangartengasse 59, 1/52).

Maxingstraße 13 a, Bauliche Abänderungen und Herstellungen, Wien-Film G. m. b. H., 7, Siebensterngasse 31, Bauführer Baugesellschaft Wenzl Hartl, 19, Sieveringer Straße 2 (M.Abt. 37 — 13, Maxingstraße 13 a, 2/51).

Auhofstraße 48, Dachgeschoßeinbau, Anna Hella Gerold, 3, Esteplatz 4, Bauführer Bmst. Hans Kugler, 13, Björnsongasse 17 (M.Abt. 37 — 13, Auhofstraße 48, 1/53).

Steinklammergasse 7, Umbau, Karl und Olga Beyer, 18, Gersthofer Straße 12, Bauführer Bmst. Josef Hauser, 10, Troststraße 53 (M.Abt. 37 — 13, Steinklammergasse 7, 1/52).

Kraelitzgasse 33, Zubau, Garage, Wilhelmine Kugler, 13, Björnsongasse 17, Bauführer Bmst. Hans Kugler, 13, Björnsongasse 17 (M.Abt. 37 — 13, Kraelitzgasse 33, 1/55).

Hietzinger Kai 133—135, Bauliche Herstellungen, Firma M. Goldberg & Co., im Hause, Bauführer Zmst. Wilhelm Fritsch, 14, Huttengasse 1 (M.Abt. 37 — 13, Hietzinger Kai 133—135, 1/53).

Schrutkagasse, Zubau, Wilhelm und Maria Cservenka, 18, Hugogasse 18, Bauführer Holzbauwerke Johann Höbinger, 25, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 66 (M.Abt. 37 — XIII/OV/2717/1/52).

17. **Bezirk:** Dornbacher Straße 101, Einstellraum, Hilde Jarkovsky, im Hause, Bauführer Bmst. Löschner u. Helmer, 9, Alserbachstraße 5 (M.Abt. 37 — 17, Dornbacher Straße 101, 5/53).

Dornbacher Straße 20, Ausbau des Dachbodenraumes, Krankenanstalt des göttlichen Heilands, im Hause, Bauführer Bmst. Technischer Rat Bruno Buchwieser, 6, Mittelgasse 16 (M.Abt. 37 — 17, Dornbacher Straße 20, 2/53).

Alszeile 66, Umbau des Gebäudes, Dr.-Ing. Ludwig Schön, 1, Stubenring 4, Bauführer Bmst. Oskar Gladt, 17, Dornbacher Straße 6 (M.Abt. 37 — 17, Alszeile 66, 3/53).

Richthausenstraße 4, Umbau des Straßenpflegedepots, Gemeinde Wien, M.Abt. 48, Bauführer unbekannt (35/4060/53).

Andergasse 9, Umbau und Zubau, Hermine Brichovsky, 17, Hernalser Hauptstraße 116, Bauführer Bmst. Franz Maly, 5, Ramperstorffergasse 14 (M.Abt. 37 — 17, Andergasse 91/53).

Julius Berger-Gasse 16, Zubau, Dr. Hugl Erek, 20, Scholzgasse 12, Bauführer Bmst. Franz Horak, 17, Dornbacher Straße 30 (M.Abt. 37 — 17, Julius Berger-Gasse 16, 1/53).

20. **Bezirk:** Dresdner Straße 130, II. Stiege, I. Stock, Tür 22, 22 a, Abtrennung eines Zimmers, Mathilde Zitterbart, 19, Gebhardtgasse 13, Bauführer unbekannt (20, Dresdner Straße 130, 1/53).

Marchfeldstraße 27, Kanalauswechslung, Franziska Bartsch, im Hause, Bauführer Technisches Büro Brüder Schwadron, 1, Franz Josefs-Kai 3 (20, Marchfeldstraße 27, 4/53).

21. **Bezirk:** Brunnengasse 46, Kapellerfeld, Zubau, Anna Keller, im Hause, Bauführer Bmst. Stefan Letz, 3, Barichgasse 5 a (21, Brunnengasse 46, 2/53).

Nordrandsiedlung, 47, II. Teil, Zubau, Hedwig Deutsch, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Schmidts Wtw., 12, Wolfganggasse 29 (21, Nordrandsiedlung, 20/53).

Donaufelder Straße 21, Abbruch, Ruhmannseder, Realbüro H. Hummelberger, 1, Salzgries, Bauführer unbekannt (21, Donaufelder Straße 21, 11/53).

Bisamberg, Parkring 4, Veranda und Einstellraum, August Schmid, Bauführer Bmst. Josef Molzer & Sohn, Korneuburg (21, Parkring 4, Bisamberg, 1/53).

Pilzgasse 6, Wiederaufbau nach Kriegsschaden, Johann Liska, 21, Schulzgasse 9, Bauführer Bmst. Leopold Vrtala, 21, Andreas Hofer-Straße 14 (21, Pilzgasse 6, 2/53).

Lang-Enzersdorfer Straße 17, Zu- und Umbauten, Karla Magdlener, im Hause, Bauführer Ing. Karl G. Beck, 21, Schrickgasse 10 (21, Lang-Enzersdorfer Straße 17, 1/53).

Gerasdorf, Lindenweg 10, Zubau, Auguste Drahos, 7, Lindengasse 2, Bauführer Ing. Heinrich Kozak, 7, Mariahilfer Straße 115 (21, Lindenweg 10, 1/53).

Enzersfeld, E.Z. 419, Kleintierstall und Futterküche, Johann Wiesinger, im Hause, Bauführer Mmst. Thomas Petzl, 21, Enzersfeld (21, Enzersfeld, 69/53).

Floridsdorfer Hauptstraße 46, Pfeilerauswechslung, Wilhelm Schweng, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (21, Floridsdorfer Hauptstraße 46, 2/53).

Michtnergasse 8, Bauliche Herstellungen nach Kriegsschäden, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Bmst. J. Eggenfellner, 1, Wollzeile 12 (21, Michtnergasse 8, 1/53).

Steinbrechergasse 30, Planwechsel, Wilfried, Friedrich und Leopoldine Valusek, 22, Eduard Fischer-Gasse 16, Bauführer Baufirma Al. Sallabergers Wtw., 21, Straße der Roten Armee 18 (M.Abt. 37 — 21, Steinbrechergasse 30, 1/53).

Cherubinstraße 29, Zubau, Mr. Friedrich Rabik, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Stefan Hansal, 21, Meißauergasse 10 (M.Abt. 37 — 21, Cherubinistraße 29, 1/53).

Kaisermühlenstraße 1, Einfriedung, Johann Boden jun., 21, Andreas Huger-Gasse 271, Bauführer Bmst. Franz Stippl, 21, Meißauergasse 13 (M.Abt. 37 — 21, Kaisermühlenstraße 1, 1/53).

Schrickgasse 10, Adaptierung, Ing. Franz Grubeck, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Slama jun., 21, Donaufelder Straße 241—243 (M.Abt. 37 — 21, Schrickgasse 10, 4/53).

22. **Bezirk:** Halblehenweg 76, Zu- und Umbau, Leopold Pribyl, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — 22, Halblehenweg 76, 1/53).

Eßling, Gst. 318/29, K.Nr. 793, Zubau, Franz und Marie Gugerell, im Hause, Bauführer Bmst. Ant. Kühnls Wtw., 22, Heldenplatz 5 (M.Abt. 37 — 22, Eßling, 1759, 1/53).

Groß-Enzersdorf, Reiterring, Gst. 527/9, Schuppen, Karl und Marie Plachetzky, 22, Groß-Enzersdorf 369a, Bauführer Baufirma K. L. Schwetz & Co., 8, Stolzenthalergasse 23 (M.Abt. 37 — 22, Groß-Enzersdorf, 642, 1/53).

Mannsdorf 26, Stallgebäude, Matthias und Elisabeth Krump, im Hause, Bauführer Bmst. Heinrich Holler, Orth (M.Abt. 37 — 22, Mannsdorf 26, 1/53).

Amongasse 6, Garage, Franz und Emma Schiel, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (M.Abt. 37 — 22, Amongasse 6, 4/53).

23. **Bezirk:** Schwechat, Sendnergasse 7—9, Umbau der sanitären Anlage und Errichtung eines Zubaues, Wiener Stadtwerke-Elektrizitätswerke, Bauführer unbekannt (35/4071/53).

Schwechat, Himberger Straße 3, Bauliche Umgestaltung, Marg. und Rudolf Hlozek, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Beyer, 9, Schwarzspanierstraße 7 (M.Abt. 37 — XXIII/1207/53).

Gramatneusiedl, E.Z. 267, Zubau, Paul und Anna Humann, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Dorner, 23, Gramatneusiedl 200 (M.Abt. 37 — XXIII/1208/53).

Gramatneusiedl, E.Z. 93, Zubau, Karl Swaton, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Dorner, 23, Gramatneusiedl 200 (M.Abt. 37 — XXIII/1209/53).

Schwechat, Brauhausgasse 8, Einfriedung, Brauerei Schwechat, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Wozak & Werl, 11, Simmeringer Hauptstraße 495 (M.Abt. 37 — XXIII/1212/53).

Schwechat, Sendnergasse, Gst. 416, Zubau, Aga-Werke, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Wozak & Werl, 11, Simmeringer Hauptstraße 495 (M.Abt. 37 — XXIII/1223/53).

Wienerherberg, E.Z. 491 und 493, Trägerauswechslung, Brücke, Firma Ludwig Polsterer, Enzersdorf an der Fischa, Bauführer Bauunternehmen Josef Hiller, Margarethen an der Moos 68 (M.Abt. 37 — XXIII/1205/53).

Rauchenwarth 67, Umbau, Josef Thallmayer, im Hause, Bauführer Bmst. Gustav Krainer, 23, Himberg, Hauptstraße 44 (M.Abt. 37 — XXIII/1227/53).

24. **Bezirk:** Hennersdorf, Rustenfeld, Siedlung Stierofen, Gst. 210/100 Bfl., 210/234, Zubau, Marie Zwettler, 23, Himberg, Hauptstraße 1, Schwerthof, Bauführer Arch. u. Bmst. Ing. Gustav Krainer, 23, Himberg, Hauptstraße 44 (M.Abt. 37 — XXIV/1412/53).

Maria-Enzersdorf, Parz. 476/5, Gartenzaun und Werkzeughütte, Johann Hemerka, 24, Mödling, Brühler Straße 12, Bauführer: Selbsthilfe (M.Abt. 37 — XXIV/1423/53).

Maria-Enzersdorf, Riemerschmiedgasse 13, Einfriedung, Karl und Maria Zeidl, im Hause, Bauführer Arch. Bmst. Hans Breyer, 24, Mödling, Hamerlinggasse 6—8 (M.Abt. 37 — XXIV/1424/53).

Wiener-Neudorf, Werbetafeln, „Universale" Hoch- und Tiefbau AG, Bauführer Werbung Endlicher, 9, Liechtensteinstraße 2 (M.Abt. 37 — XXIV/1430/53).

Mödling, Meraner Gasse 9, Wohnungszubau, Ferdinand Straka und Luzia Grafl, im Hause, Bauführer Bmst. Michael Schuster, St. Margarethen im Burgenland (M.Abt. 37 — XXIV/1474/53).

Mödling, Franz Keim-Gasse 5, Kellerfenstervergrößerung, Piplics, 24, Mödling, Neudorfer Straße 12, Bauführer Ing. Johann Weiß, 24, Mödling, Reiterergasse 3 (M.Abt. 37 — XXIV/1487/53).

Brunn am Gebirge, Leopold Gattringer-Straße 74, Instandsetzungsarbeiten, Hermine Krompasky, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Wannek, 24, Brunn am Gebirge, Jubiläumsstraße 17 (M.Abt. 37 — XXIV/1490/53).

Hinterbrühl, Hauptstraße 42, Instandsetzungsarbeiten, Hans und Maria Irsigler, im Hause, Bauführer Stadtbmst. Alois Czerny, 17, Halirschgasse 14 (M.Abt. 37 — XXIV/1492/53).

Brunn am Gebirge, Feldstraße, Errichtung einer Hochspannungsanlage, Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke, Bauführer unbekannt (35/4073/53).

Brunn am Gebirge, Anton Seidl-Gasse 91, Umgestaltung Schuppen in Gartenhaus, Martin und Luise Janca, im Hause, Bauführer Bmst. Hubert Hubatsch, 24, Maria-Enzersdorf, Mariazeller Gasse 18 (M.Abt. 37 — XXIV/1504/53).

Hennersdorf, Siedlung Rustenfeld, Haydnstraße 8, Zubau, Anton Hahn, im Hause, Bauführer: Selbsthilfe (M.Abt. 37 — XXIV/1528/53).

Mödling, Bernhardgasse 7, Lagerräume, J. Pöchhacker & Co., im Hause, Bauführer Arch. und Bmst. Hans Breyer, 24, Mödling, Hamerlinggasse 6—8 (M.Abt. 37 — XXIV/1532/53).

Mödling, Brühler Straße 9, Kesselanlage, Alfred Dirnberger, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Csar, 24, Guntramsdorf, Steinfeldgasse 3 (M.Abt. 37 — XXIV/1534/53).

Mödling, Gst. 1627/2, Wasch- und Umkleideraum, Österr. Turn- und Sport-Union Mödling, Bauführer Holzwerke Schleußner, 24, Mödling (M.Abt. 37 — XXIV/1535/53).

Maria-Enzersdorf, Hauptstraße 51, Portalumbau, Franz John, im Hause, Bauführer Arch. und Stadtbmst. Felix Pichler, 24, Maria-Enzersdorf, Hauptstraße 49 (M.Abt. 37 — XXIV/1541/53).



Maria-Enzersdorf, E.Z. 220, Zubau zum Druckereigebäude, Missionshaus St. Gabriel, im Hause, Bauführer Stadtbmst. Techn. Rat Bruno Buchwieser, 6, Mittelgasse 16 (M.Abt. 37 — XXIV/1544/53).

Brunn am Gebirge, E.Z. 1117, Transformatorenhaus, Brunner Verzinkerei Brüder Bablik, Brunn am Gebirge, Bauführer Bauuntern. Schmid & Kosti Komm. Ges. (M.Abt. 37 — XXIV/1546/53).

25. **Bezirk:** Vösendorf, Triester Straße 14, Transformatorenstation, Wienerberger Ziegelfabriks- und Bauges., 1, Karlsplatz 1, Bauführer Bmst. Ing. Schüller & Gunsam, 7, Zieglergasse 54 (M.Abt. 37 — 25, Vd/Triester Straße 14, 1/53).

Perchtoldsdorf, Unbenannte Gasse, Einfriedung, Johann Trappl, 25, Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 1, Bauführer Arch. Franz Stipek, 19, Friedlgasse 97 (M.Abt. 37 — 25, Pd/Unbenannte Gasse 834/13, 1/53).

26. **Bezirk:** Höflein, Höfleiner Strand 10, Zubau, Hilde Konetzni-Vrbancic, 3, Gottfried Keller-Gasse 10, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1093/53).

Höflein, Planierungsstraße 6, Instandsetzung, Franz und Rosa Lederer, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1123/53).

Weidling, Hauptstraße 1, Zubau, K. und J. Schreders Erben, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Rieß, 4, Südtiroler Platz 2 (M.Abt. 37 — XXVI/1147/53).

Kierling, Hauptstraße 42, Instandsetzung, Josef Spanny, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1181/53).

Kritzendorf, Strombad, Waldzeile 16, Zubau, Erna Gröger, 17, Leopold Ernst-Gasse 37/11, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1189/53).

Klosterneuburg, Marzellingasse 15, Umbau, Hedwig Penisch, im Hause, Bauführer Mmst. Franz Graf, 26, Klosterneuburg, Albrechtsstraße 95 (M.Abt. 37 — XXVI/1206/53).

Klosterneuburg, Hausergasse 13, Anbau, Jakob und Anna Hens, im Hause, Bauführer Bmst. Heinrich Altenberger, 26, Kritzendorf, Hauptstraße 155 (M.Abt. 37 — XXVI/1208/53).

Kierling, Frühaufgasse 981/4, Brunnen, Dr. Karl Oman, 26, Gugging, Anstalt, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1234/53).

## Abbrüche

13. **Bezirk:** Hietzinger Hauptstraße 50, Dr. Willibald Kammel, 19, Dollinergass 6, Bauführer Bmst. Carl Höllerl, 19, Heiligenstädter Straße 154 (M.Abt. 37 — 13, Hietzinger Hauptstraße 50, 8/52).

Beckgasse 16, Dipl.-Ing. Franz Katlein, 7, Siebensterngasse 42, Bauführer Bmst. Carl Höllerl, 19, Heiligenstädter Straße 154 (M.Abt. 37 — 13, Beckgasse 16, 1/53).

Sankt Veit-Gasse 42, Hintergebäude, Arch. F. Schloßberg, 6, Nelkengasse 2 (Bauführer Bmst. A. Papsch, 17, Herbeckstraße 72 (M.Abt. 37 — 13, Sankt Veit-Gasse 42, 1/53).

Hietzinger Hauptstraße 58, Hintergebäude, Dr. Franz Schaffer-Albertini, im Hause, Bauführer Bmst. Wilhelm Philip, 13, Versorgungsheimstraße 5 (M.Abt. 37 — 13, Hietzinger Hauptstraße 58, 3/53).

Auhofstraße 186 e, Veranden, Eugen Zeillinger, 13, Auhofstraße 186 e, Bauführer Bauunternehmung Andreas Hofer, 9, Liechtensteinstraße 69 (M.Abt. 37 — 13, Auhofstraße 186 e, 2/53).

23. **Bezirk:** Ebergassing, Abbruchgenehmigung, AG der Teppich- und Möbelstoff-Fabriken usw., im Hause, Bauführer Universale Hoch- u. Tiefbau AG, 1, Renngasse 6 (M.Abt. 37 —XXIII/1270/53).

24. **Bezirk:** Mödling, Franz Keim-Gasse 5, Abtragung des Luftschutznotausganges, Piplics, 24, Mödling, Neudorfer Straße 12, Bauführer Bmst. Johann Weiß, 24, Mödling, Reiterergasse 3 (M.Abt. 37 — XXIV/1487/53).

25. **Bezirk:** Mauer, Kroißberggasse 22, Veranda und Betonterrasse, Aufricht, 7, Schottenfeldgasse 55, Bauführer Bmst. Karl Pfarrhofer, 1, Wipplingerstraße 5 (M.Abt. 37 — 25, Kroißberggasse 22, 2/53).

26. **Bezirk:** Klosterneuburg, Martinstraße 121, Gebäudeabtragung, Josef Rußwurm, 26, Klosterneuburg, Martinstraße 211, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1171/53).

Klosterneuburg, Martinstraße 85, Gebäudeabtragung, Renate Werkgartner, 26, Kierling, Grüntal 370, Bauführer Baugesellschaft Krivan & Co., 10, Davidgasse 59 (M.Abt. 37 — XXVI/1236/53).

## Grundabteilungen

3. **Bezirk:** Landstraße, E.Z. 236, Gste. 2080/3, 2081, ö. G., Gst. 2080/2, Geschwister Voith, 3, Schwalbengasse 10 (M.Abt. 64 — 3058/53).

12. **Bezirk:** Ober-Meidling, E.Z. 13, Gst. 17/1, Rudolf Masek, 12, Schönbrunner Schloßstraße 40 (M.Abt. 64 — 3089/53).

14. **Bezirk:** Hadersdorf, E.Z. 1428, Gste. 643, 687, L.T.E.Z. 184, Gst. 182, ö. G., Gst. 747, Karl Feikl und Mitbes., 14, Goldschlagstraße 128 (M.Abt. 64 — 3010/53).

13. **Bezirk:** Lainz, E.Z. 43, Gst. 103/1, Oskar Fohler, Wien, durch Ing. Franz Horaczek, 9, Berggasse 3 (M.Abt. 64 — 3147/53).

16. **Bezirk:** Ottakring, E.Z. 60, Gst. 296, Josef Bachofner, 16, Liebhartstalgasse 40, durch Dipl.-Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborngasse 18 (M.Abt. 64 — 3130/53).

18. **Bezirk:** Pötzleinsdorf, E.Z. 339, Gste. 554/11, 554/32, 554/33, Luise Richter, 18, Pötzleinsdorfer Straße 39, durch Ing. Franz Horaczek, 9, Berggasse 3 (M.Abt. 64 — 3019/53).

21. **Bezirk:** Bisamberg, E.Z. 1076, Gst. 822/70, Otto Abensberg-Traun, 21, Bisamberg, durch Dr. Heinrich Küttner, Notar, Korneuburg (M.Abt. 64 — 3087/53).

Königsbrunn, E.Z. 40, Gste. 933/1, 933/2, Rosina Bauernfeind, 21, Königsbrunn 40, durch Dr. Heinrich Küttner, Notar, Korneuburg (M.Abt. 64 — 3088/53).

Stadlau, E.Z. 375, Gste. 429/26, 429/27, Dr. Friedrich Löw, Wien, durch Ing. Franz Horaczek, 9, Berggasse 3 (M.Abt. 64 — 3148/53).

22. **Bezirk:** Eßling, E.Z. 311, Gste. 363/109, 363/120, 363/126, 363/127, 363/130, 365/24, E.Z. 336, Gst. 363/250, Leonie Tschinkel, 18, Herbeckstraße 19, durch Dr. Walter Pirnath, Notar, 26, Klosterneuburg (M.Abt. 64 — 3144/53).

Eßling, E.Z. 201, Gst. 461/72, Andreas Niedermayer, 22, Raasdorf 3, durch Dr. Kurt Zerdik, Notar, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 3054/53).

Eßling, E.Z. 1715, Gst. 391/230, Johanna Suchanek, 20, Leystraße 23, durch Dr. Norbert Rauscher, Rechtsanwalt, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 3056/53).

23. **Bezirk:** Himberg, E.Z. 256, Gst. 325, E.Z. 257, Gst. 266, E.Z. 258, Gst. 194, Lidwina Schmalzl, 23, Himberg, Hintere Ortsstraße 19 (M.Abt. 64 — 3100/53).

Markt-Fischamend, E.Z. 25, Gst. 407/1, E.Z. 407, Gst. 407/2, E.Z. 124, Gst. 1063/1, Heinrich Deininger und Mitbes., durch Ing. Franz Horaczek, 9, Berggasse 3 (M.Abt. 64 — 3149/53).

Mannswörth-Schwechat, E.Z. 118, Gst. 382/1, E.Z. 501, Gst. 910/34, Zentralverwaltung Wünschek-Dreher, Weyer, Oberösterreich (M.Abt. 64 — 3057/53).

Zwölfaxing, E.Z. 91, Gste. 129, 134, E.Z. 197, Gste. 130, 134, ö. G., Gst. 474, Alois und Anna Reutterer, 23, Zwölfaxing 64, und Margarete Steininger, 23, Zwölfaxing 143 (M.Abt. 64 — 3073/53).

24. **Bezirk:** Brunn am Gebirge: E.Z. 2469, Gste. 1361/100, 1088, Josef und Anna Graf, 24, Brunn am Gebirge, durch Ing. Jos. Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 64 — 3138/53).

Brunn am Gebirge, E.Z. 2469, Gst. 1361/117, Anna Graf, 12, Hetzendorfer Straße 35 (M.Abt. 64 — 3166/53).

Guntramsdorf, E.Z. 422, Gst. 1991, Josefine Niederhofer, durch Ing. Jos. Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 64 — 3138/53).

Mödling, E.Z. 632, Gste. 351/1, 356, 939, Richard und Johanna Berger, 24, Mödling, Wiener Straße 33 a, durch Anton Mohr & Co., Geb.Verw., 7, Stuckgasse 7 (M.Abt. 64 — 3124/53).

25. **Bezirk:** Atzgersdorf, E.Z. 423, Gste. 653/7, 653/8, Karl und Rosa Hödl, Wien, durch Dr. Wladimir Sekyra, Rechtsanwalt, 25, Liesing, Franz Parsche-Gasse 1 (M.Abt. 64 — 3112/53).

Mauer, E.Z. 694, Gst. 1023/1, Josef und Marie Dill, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 79 (M.Abt. 64 — 3129/53).

Perchtoldsdorf, E.Z. 898, Gst. 1354/1, Anton Gliederer, 24, Brunn am Gebirge, durch Ing. Josef Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 64 — 3136/53).

26. **Bezirk:** Klosterneuburg, E.Z. 4280, Gst. 1889/1, Dr. Gottfried Swoboda, Deutsch-Altenburg, durch Dr. Walter Pirnath, Notar, 26, Klosterneuburg (M.Abt. 64 — 3145/53).

Klosterneuburg, E.Z. 3567, Gste. 948/32, 948/78, 948/79, Anton und Eugenie Mayer, 26, Klosterneuburg, Schubertgasse 17 (M.Abt. 64 — 3105/53).

## Fluchtlinien

1. **Bezirk:** Johannesgasse 9—13, Stadt Wien, M.Abt. 19 (1, Johannesgasse 9—13, 2/53).

2. **Bezirk:** Untere Augartenstraße 4, Stadt Wien, M.Abt. 19 (2, Untere Augartenstraße 4, 4/53).

3. **Bezirk:** Erdbergstraße 92, Dr. Gustav Mitterdorfer, Rechtsanwalt, 1, Landesgerichtsstraße 18 (3, Erdbergstraße 92, 1/53).

5. **Bezirk:** Wiedner Hauptstraße 121, Stadt Wien, M.Abt. 19 (5, Wiedner Hauptstraße 121, 1/53).

6. **Bezirk:** Damböckgasse 3, Stadt Wien, M.Abt. 19 (6, Damböckgasse 3, 1/53).

7. **Bezirk:** Neustiftgasse 43, Stadt Wien, M.Abt. 19 (7, Neustiftgasse 43, 2/53).

8. **Bezirk:** Pfeilgasse 10—12, Stadt Wien, M.Abt. 19 (8, Pfeilgasse 10—12, 2/53).

10. **Bezirk:** E.Z. 883, Kat.G. Favoriten, M.Abt. 19 — W 10/39/53 (M.Abt. 37 — 4427/53).



12. **Bezirk:** E.Z. 347, Kat.G. Unter-Meidling, M.Abt. 19 — W 12/38/53 (M.Abt. 37 — 4424/53).

E.Z. 316, 1069, Kat.G. Hetzendorf, M.Abt. 19 — W 12/39/53 (M.Abt. 37 — 4455/53).

13. **Bezirk:** E.Z. 30, Kat.G. Unter-St. Veit, f. d. Eigentümer Julius Stadler's Wwe., 1, Johannesgasse 14 (M.Abt. 37 — 4265/53).

E.Z. 76, Kat.G. Hietzing, f. d. Eigentümer Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 37 — 4317/53).

E.Z. 2051, Kat.G. Lainz, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a (M.Abt. 37 — 4378/53).

E.Z. 354 usw., Kat.G. Hietzing, M.Abt. 19 — W 13/52/53 (M.Abt. 37 — 4456/53).

E.Z. 564, Kat.G. Hietzing, M.Abt. 19 — W 13/53/53 (M.Abt. 37 — 4457/53).

E.Z. 237, Kat.G. Unter-St. Veit, M.Abt. 19 — W 13/54/53 (M.Abt. 37 — 4458/53).

E.Z. 244, 248, Kat.G. Unter-St. Veit, M.Abt. 19 — W 13/55/53 (M.Abt. 37 — 4459/53).

14. **Bezirk:** E.Z. 370, Kat.G. Hadersdorf, Karl Neidhart, 14, Karl Bekehrty-Straße 3 (M.Abt. 37 — 4319/53).

E.Z. 1342, Kat.G. Hütteldorf, f. d. Eigentümer Franz Tomascik, 2, Castellezgasse 24 (M.Abt. 37 — 4320/53).

E.Z. 496, Kat.G. Breitensee, Anton Musil, 14, Braillegasse 14 (M.Abt. 37 — 4403/53).

E.Z. 1745, 1746, 1756, Kat.G. Penzing, M.Abt. 19 — W 14/31/53 (M.Abt. 37 — 4425/53).

Hackinger Straße 53, Kat.G. Penzing, M.Abt. 19 — W 13/56/53 (M.Abt. 37 — 4423/53).

E.Z. 906, Kat.G. Hütteldorf, M.Abt. 19 — W 14/34/53 (M.Abt. 37 — 4460/53).

E.Z. 1750, 1751, Kat.G. Penzing, M.Abt. 19 — W 14/32/53 (M.Abt. 37 — 9961/53).

E.Z. 1580, 1920, Kat.G. Penzing, M.Abt. 19 — W 14/32/53 (M.Abt. 37 — 4461/53).

E.Z. 1240, Kat.G. Penzing, Gebrüder Baron, 14, Ameisgasse 65 (M.Abt. 37 — 4475/53).

15. **Bezirk:** E.Z. 924 usw., Kat.G. Fünfhaus, M.Abt. 19 — W 15/14/53 (M.Abt. 37 — 4463/53).

16. **Bezirk:** E.Z. 1651, Kat.G. Ottakring, f. d. Eigentümer Ing. Franz Horaczek, 9, Berggasse 3 (M.Abt. 37 — 4384/53).

E.Z. 525, Kat.G. Ottakring, f. d. Eigentümer Ing. F. Wosatka, 5, Schwarzhorngasse 9 (M.Abt. 37 — 4385/53).

E.Z. 4352, Kat.G. Ottakring, M.Abt. 19 — Kr 13/53 (M.Abt. 37 — 4464/53).

E.Z. 2371, Kat.G. Ottakring, M.Abt. 19 — W 16/16/53 (M.Abt. 37 — 4465/53).

17. **Bezirk:** E.Z. 269, 747, 776, Kat.G. Dornbach, Dr. Gustav Chwalla, 1, Spiegelgasse 8 (M.Abt. 37 — 4203/53).

E.Z. 1558, Kat.G. Hernals, M.Abt. 19 — W 17/20/53 (M.Abt. 37 — 4466/53).

18. **Bezirk:** E.Z. 1136, Kat.G. Pötzleinsdorf, f. d. Eigentümer Dr. Edmund Neumann, 1, Wipplingerstraße 24 (M.Abt. 37 — 4356/53).

E.Z. 2592, Kat.G. Währing, M.Abt. 19 — W 18/13/53 (M.Abt. 37 — 4432/53).

19. **Bezirk:** E.Z. 606, Kat.G. Ober-Sievering, Franz Pammer, 19, Hackenberggasse 227 (M.Abt. 37 — 4353/53).

E.Z. 685, Kat.G. Grinzing, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. Emil Maier, 2, Taborstraße 24 (M.Abt. 37 — 4370/53).

E.Z. 820, Kat.G. Heiligenstadt, M.Abt. 19 — W 19/46/53 (M.Abt. 37 — 4426/53).

E.Z. 834, Kat.G. Grinzing, f. d. Eigentümer Dipl.-Arch. Martha Reitstatter-Bolldorf, 9, Spitalgasse 15 (M.Abt. 37 — 4485/53).

E.Z. 487, Kat.G. Ober-Döbling, M.Abt. 19 — W 19/W 19/44/53 (M.Abt. 37 — 4467/53).

E.Z. 1919, Kat.G. Ober-Döbling, M.Abt. 19 — W 19/45/53 (M.Abt. 37 — 4469/53).

21. **Bezirk:** E.Z. 2110, Kat.G. Gerasdorf, Johann Schilling, 21, Oberlissen, Raimundweg 5 (M.Abt. 37 — 4255/53).

E.Z. 1080, Kat.G. Bisamberg, Dr. Charlotte Leithmaier, 21, Bisamberg, Berggasse 4 (M.Abt. 37 — 4286/53).

E.Z. 470, Kat.G. Leopoldau, Franz Liebl, 21, Töllergasse 118 (M.Abt. 37 — 4301/53).

E.Z. 961, Kat.G. Leopoldau, Johann Schwarz, 21, Nelkenweg 38 (M.Abt. 37—4313/53).

E.Z. 78, Kat.G. Stadlau, Wolfgang Tauscher, 21, Straße der Roten Armee 153 (M.Abt. 37—4314/53).

E.Z. 1225, Kat.G. Gerasdorf, Leopoldine Sedlacek, 21, Gerasdorf, Schubertweg 25 (M.Abt. 37—4371/53).

E.Z. 2130, Kat.G. Leopoldau, Elfriede Postl, 21, Gerasdorfer Straße 33 (M.Abt. 37—4376/53).

Gst. 309, Kat.G. Lang-Enzersdorf, Dipl.-Ing. Anton Lenhardt, 9, Maria Theresien-Straße 19 (M.Abt. 37—4379/53).

E.Z. 22, Kat.G. Jedlesee, M.Abt. 19—W 21/28/53 (M.Abt. 37—4429/53).

E.Z. 641, Kat.G. Donaufeld, M.Abt. 19—W 21/29/53 (M.Abt. 37—4430/53).

E.Z. 589, Kat.G. Jedlesee, M.Abt. 19— W 21/30/53 (M.Abt. 37—4431/53).

E.Z. 1193, Kat.G. Lang-Enzersdorf, Josef Mayer, 21, Gerichtsgasse 7—9 (M.Abt. 37—4443/53).

22. **Bezirk:** E.Z. 978, Kat.G. Kagran, Max Hoschka, 21, Donaufelder Straße 226 (M.Abt. 37—4377/53).

E.Z. 827, Kat.G. Bisamberg, August Schmid, 21, Lang-Enzersdorf, Korneuburger Straße 14 (M.Abt. 37—4434/53).

E.Z. 893, Kat.G. Kagran, Elisabeth Seidl, 21, Spitzweg 1 (M.Abt. 37—4442/53).

E.Z. 329, Kat.G. Breitenlee, f. d. Eigentümer Reinhold Penka, 21, An der Quadenstraße Bl. 11 (M.Abt. 37—4477/53).

23. **Bezirk:** Gst. 853/4, Kat.G. Velm, Paul Sinka, 23, Velm 36 (M.Abt. 37—4316/53).

E.Z. 397, Kat.G. Leopoldsdorf, Apollonia Hanusch, 23, Leopoldsdorf, Wächtersiedlung, Straße 3 (M.Abt. 37—4380/53).

E.Z. 249, Kat.G. Ober-Laa, Leopold Kriegshammer, 23, Ober-Laa, Bachstraße 3 (M.Abt. 37—4381/53).

E.Z. 195, Kat.G. Klein-Neusiedl, Karl Prokschy, 23, Klein-Neusiedl 1 (M.Abt. 37—4386/53).

E.Z. 322, Kat.G. Moosbrunn, Johann Hartusch, 23, Moosbrunn 28 (M.Abt. 37—4472/53).

E.Z. 579, Kat.G. Rothneusiedl, i. V. Dipl.-Ing. Valentin Stummerer, Baden, Hauptplatz 12 (M.Abt. 37—4476/53).

24. **Bezirk:** E.Z. 62, Kat.G. Guntramsdorf, Anna Schätzner, 3, Kubeckgasse 15—17 (M.Abt. 37—4360/53).

E.Z. 1483, Kat.G. Brunn am Gebirge, Alois Spahn, 24, Brunn am Gebirge, Jubiläumsstraße 34 (M.Abt. 37—4389/53).

E.Z. 774, Kat.G. Brunn am Gebirge, Stephanie Fürtenbacher, 24, Brunn am Gebirge, Wildgansgasse 4 (M.Abt. 37—4433/53).

E.Z. 44—47, Kat.G. Brunn am Gebirge, M.Abt. 19—W 24/4/53 (M.Abt. 37—4469/53).



25. **Bezirk:** E.Z. 5276, Kat.G. Perchtoldsdorf, Elise Marz, 25, Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 12 (M.Abt. 37—4249/53).

E.Z. 4981, Kat.G. Mauer, Eleonore Blazek, 25, Mauer, Mariengasse 125 (M.Abt. 37—4250/53).

E.Z. 1916, Kat.G. Mauer, für den Eigentümer Ludwig Voith, 20, Denisgasse 9 (M.Abt. 37—4271/53).

E.Z. 5007, Kat.G. Perchtoldsdorf, für den Eigentümer Ing. Hans Gstättner, 25, Perchtoldsdorf, Christoph Gluck-Gasse 6 (M.Abt. 37—4287/53).

E.Z. 1640, Kat.G. Mauer, Emil und Thekla Traxler, 14, Maroltingergasse 7 (M.Abt. 37—4303/53).

E.Z. 222, Kat.G. Kalksburg, für den Eigentümer Dipl.-Ing. W. Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 37—4331/53).

E.Z. 718, Kat.G. Mauer, für den Eigentümer Dipl.-Ing. W. Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 37—4332/53).

E.Z. 849, Kat.G. Siebenhirten, Matthias Mauschitz, 20, Webergasse 19 (M.Abt. 37—4349/53).

E.Z. 1104, Kat.G. Vösendorf, Josef Polzer, 15, Schwendergasse 41 (M.Abt. 37—4357/53).

E.Z. 1114, Kat.G. Vösendorf, für den Eigentümer Ing. Josef Pammer, 4, Mommsengasse 30 (M.Abt. 37—4358/53).

E.Z. 165, Kat.G. Vösendorf, Franz Zink, 6, Gumpendorfer Straße 63 (M.Abt. 37—4359/53).

E.Z. 5083, Kat.G. Perchtoldsdorf, Johann Trappl, 25, Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 1 (M.Abt. 37—4375/53).

E.Z. 312, Kat.G. Inzersdorf, Wilma Tasler, 23, Inzersdorf, Triester Straße 60 (M.Abt. 37—4382/53).

E.Z. 38, Kat.G. Breitenfurt, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 37—4387/53).

E.Z. 15, Kat.G. Mauer, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 37—4388/53).

E.Z. 1205, Kat.G. Perchtoldsdorf, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 7 (M.Abt. 37—4398/53).

E.Z. 421, Kat.G. Mauer, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 37—4452/53).

E.Z. 61, Kat.G. Vösendorf, M.Abt. 19 — W 25/26/53 (M.Abt. 37—4470/53).

E.Z. 1784, Kat.G. Inzersdorf, M.Abt. 19—W 25/27/53 (M.Abt. 37—4471/53).

E.Z. 108, Kat.G. Breitenfurt, Erna Weber, 13, Hermesstraße 36 (M.Abt. 37—4484/53).

26. **Bezirk:** E.Z. 14, Kat.G. Kierling, für den Eigentümer Ing. Emil Maier, 2, Taborstraße 24 a (M.Abt. 37—4369/53).

E.Z. 1486, Kat.G. Weidling, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborngasse 18 (M.Abt. 37—4404/53).

E.Z. 182, Kat.G. Klosterneuburg, M.Abt. 19—W 26/2/53 (M.Abt. 37—4428/53).

E.Z. 804 etc., Kat.G. Weidling, Lucie Deixner, 1, Herrengasse 5 (M.Abt. 37—4444/53).

---

(M.Abt. 11—XVIII/84/53)

## Bescheid

Gemäß § 10/1 des Bundesgesetzes vom 31. März 1950, BGBl. Nr. 97, in der Fassung des Bundesgesetzes vom 3. Juli 1952, BGBl. Nr. 158, wird Band 1 „Der Gentleman Cowboy" des periodischen Druckwerkes „Horse Story" von jeder Verbreitung an Personen unter 16 Jahren innerhalb des Gebietes der Stadt Wien ausgeschlossen und dessen Vertrieb durch Straßenverkauf oder Zeitungsverschleißer sowie das Ausstellen, Aushängen oder Anschlagen an Orten, wo er auch Personen unter 16 Jahren zugänglich ist, untersagt.

Ferner wird gemäß § 10/2 des zitierten Gesetzes dieselbe Verbreitungsbeschränkung für alle nach Band 1 erschienenen und bis 30. Juli 1954 erscheinenden Nummern der Serie „Horse Story" und für alle bis 30. Juli 1954 erscheinenden Druckwerke des Verlages Mauerhardt, die in der Serienbenennung die Bezeichnung „Horse" enthalten, erlassen.

Wien, den 30. Juli 1953.

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm Adametz, Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40 500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII, Lange Gasse 32, A 24 4 47 und B 40 0 61. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S, halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts", Wien V, Rechte Wienzeile 97